

MUTO COMFORT
L DORMOTION 80
XL DORMOTION 80/150

—

Montageanleitung
Mounting instruction
Instrucciones de montaje
Notice de pose
Istruzioni per il montaggio
Инструкция по монтажу

MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150

Änderungen vorbehalten



ORIGINALANLEITUNG
VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN
AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERES
NACHSCHLAGEN

DE

Über diese Anleitung

Diese Anleitung beschreibt den Einbau des Schiebetürsystems MUTO in den Varianten **L 80** und **XL 80** und **XL 150** für verschiedene Montage- und Ausführungsvarianten:



Wandmontage



Deckenmontage



Ausführungsvariante an Glaswand
zusätzliche Montageschritte zur Wandmontage
(S. 26)

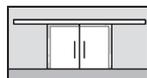


Ausführungsvariante mit Seitenteil
zusätzliche Montageschritte zur Deckenmontage
(S. 28)



Ausführungsvariante Holztürlügel
zusätzliche Montageschritte (S. 32)

Die Montage wird am Beispiel einer linksöffnenden Tür gezeigt. Montage für rechtsöffnende Tür erfolgt entsprechend spiegelbildlich.



Zweiflügelige Schiebetür
abweichende Montageschritte

Zielgruppe

Montage nur durch von Dorma autorisiertem Fachpersonal.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- nur für Schiebetüren im trockenen Innenbereich
- nur für manuelles langsames Öffnen und Schließen, Türflügel muss vor Erreichen der Endlage von Hand abgestoppt werden

Anforderung Wand/Decke und Befestigungsmaterial

- Die Unterkonstruktion/Wand muss dauerhaft tragfähig, plan und lotrecht sein (max. Toleranz: 2 mm pro Meter).
- Das Befestigungsmaterial muss für die Unterkonstruktion / Wand geeignet und für das Türflügelgewicht ausreichend dimensioniert sein. Beachten Sie die technischen Hinweise des Befestigungsmaterials.
- Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Anforderungen Glastürlügel:

- heißgelagertes Einscheibensicherheitsglas (ESG-H nach DIN EN 12150-1)
- Klemmbereich muss plan und unbeschichtet sein (keine selbstreinigenden Beschichtungen!)

Sicherheitshinweise

- Montage muss von zwei Personen ausgeführt werden
- Schutzkleidung tragen



Verwendete Symbole – Sicherheit



Vorsicht!

Befestigungsmaterial muss den Anforderungen von Unterkonstruktion/Wand und Türflügelgewicht entsprechen. Beachten Sie die technischen Hinweise des Befestigungsmaterials.



Vorsicht Glasbruch

Bei Einhängen des Türflügels müssen Holzklötze oder ähnliches untergelegt werden.



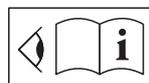
Vorsicht Verletzung durch Quetschen!

Fangpuffer so positionieren, dass Türgriffe (Option) mindestens 25 mm Abstand zur Wand einhalten.

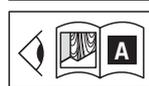


Nur silikon- und ölfreie Reiniger verwenden (z. B. Aceton).

Verwendete Symbole – Montage



Texthinweis beachten



Verweis auf abweichende Montageschritte für Ausführungsvarianten (Beispiel zeigt: Holzflügel, Schritt A)



Reihenfolge der Montageschritte



Aufeinanderfolgende Montageschritte bei Ausführungsvarianten



Einzelschritte innerhalb eines Montageschrittes



Schließkante

Wartung, Pflege, Reparatur

- mind. 5 Jahre wartungsfreier Betrieb (bei 50 Betätigungen pro Tag)
- beschädigte Bauteile unverzüglich austauschen
- nur DORMA-Originalteile verwenden
- gelegentliche Reinigung, insbesondere der Lauffläche, nur mit feuchtem Tuch

Entsorgung

Die ordnungsgemäße Entsorgung unterliegt den geltenden nationalen gesetzlichen Vorschriften.

MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150

Lieferumfang



- ① Abdeckprofil
- ② Sichtschutzbürste (in zwei Ausführungen)
- ③ Glaskantenschutz bei Anschlag Türflügel-Wand oder Türflügel-Türflügel



- ④ Bodenführungsset für Glastürflügel mit Einstellmöglichkeit der Glasführung

⑤ DORMOTION-Einheit:
L 80 / XL 80 und XL 150.

- ⑥ Rollenwagen
- ⑦ DORMOTION-Starter:
L 80 / XL 80 und XL 150.

- ⑧ Haltereinsatz für Abdeckprofil
- ⑨ Laufschiene
- ⑩ Fangpuffer zur Begrenzung des Anschlags Türflügels beim Öffnen und Schließen
- ⑪ Endkappe



- ⑫ Stirnabdeckung
- ⑬ Gegenhalteprofil
- ⑭ Halteplatten



- ⑮ Stirnabdeckung
- ⑯ Seitenteilprofil
- ⑰ Verglasungsdichtung (in drei Ausführungen)

- ⑱ Zwischenlage
- ⑲ Füllprofil
- ⑳ Glasanlageprofil
- ㉑ Glasaufnahme Boden

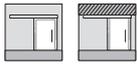


- ㉒ Holzadapter für Rollenwagen
- ㉓ Zusatzprofil
- ㉔ Bodenführungsset für Holz Türflügel

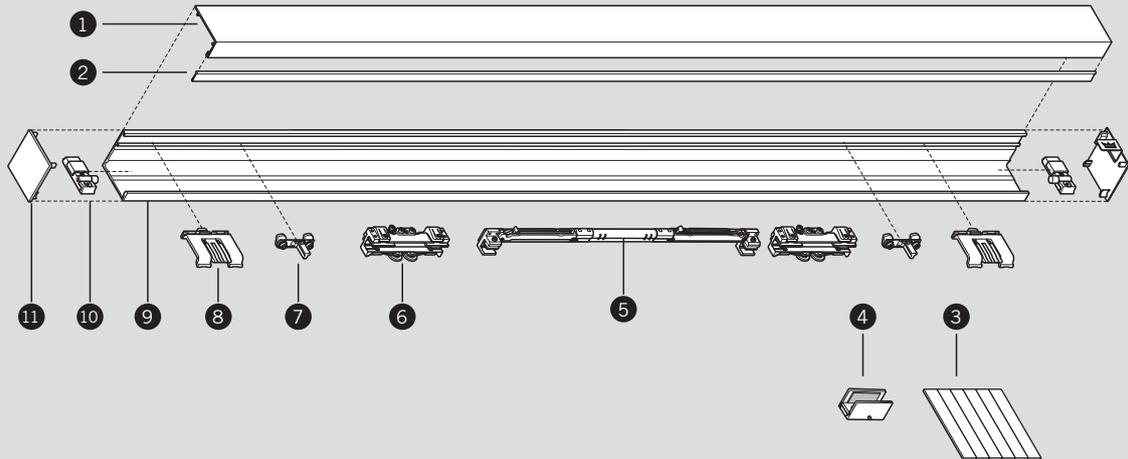
Technische Daten

							
		L 80	XL 80	XL 150	L 80	XL 80	XL 150
	max. Türflügelbreite [mm] Türflügelglasdicke [mm] Türflügelgewicht [kg]	2000 8-13,5 < 80	2500 8-13,5 < 80	2500 8-13,5 < 150	2x 1250 8-13,5 2x < 80	2x 1500 8-13,5 2x < 80	2x 1500 8-13,5 2x < 150
							
	max. Türflügelbreite [mm] Türflügelglasdicke [mm] Türflügelgewicht [kg] Glaswandglasdicke [mm]	2000 8-13,5 < 80 10-19	2500 8-13,5 < 80 10-19	2500 8-13,5 < 150 10-19	2x 1250 8-13,5 2x < 80 10-19	2x 1500 8-13,5 2x < 80 10-19	2x 1500 8-13,5 2x < 150 10-19
	max. Türflügelbreite [mm] Türflügelglasdicke [mm] Türflügelgewicht [kg] Glasseitendicke	2000 8-13,5 < 80 8-13,5	2500 8-13,5 < 80 8-13,5	2500 8-13,5 < 150 8-13,5	2x 1250 8-13,5 2x < 80 8-13,5	2x 1500 8-13,5 2x < 80 8-13,5	2x 1500 8-13,5 2x < 150 8-13,5
	max. Türflügelbreite [mm] Holzflügelstärke [mm] Türflügelgewicht [kg]	2000 28-50 < 80	2500 28-50 < 80	2500 28-50 < 150	2x 1250 28-50 2x < 80	2x 1500 28-50 2x < 80	2x 1500 28-50 2x < 150

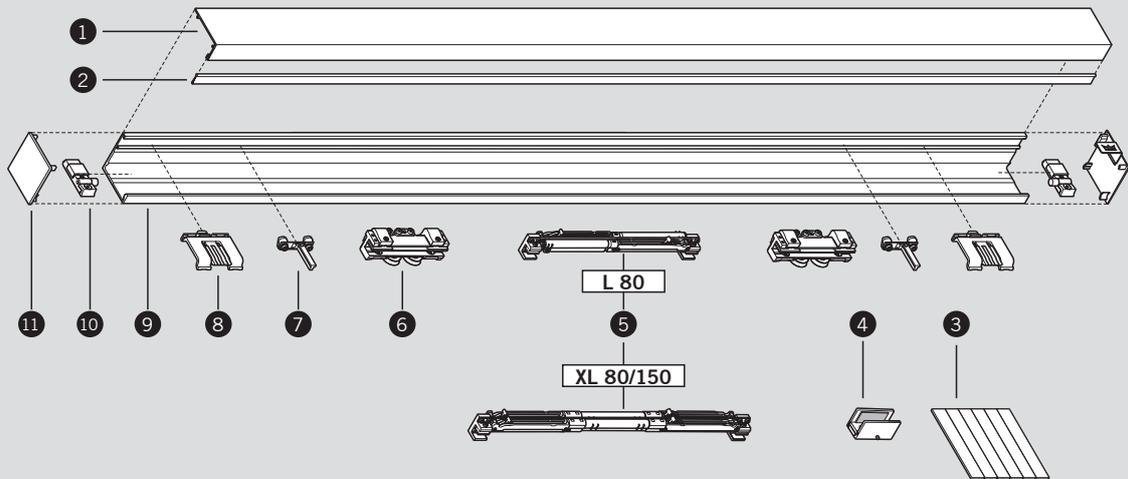
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



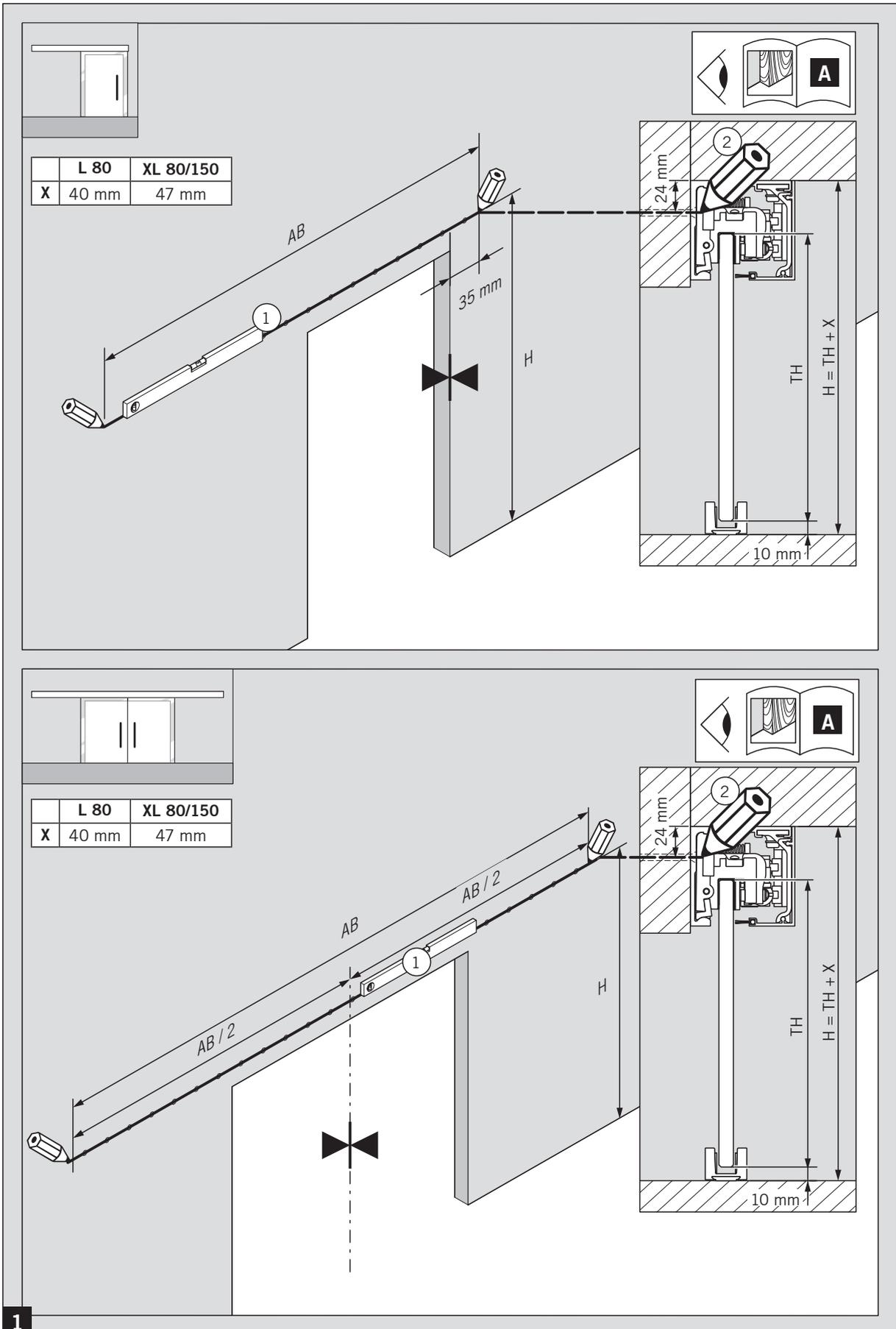
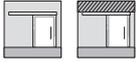
L 80



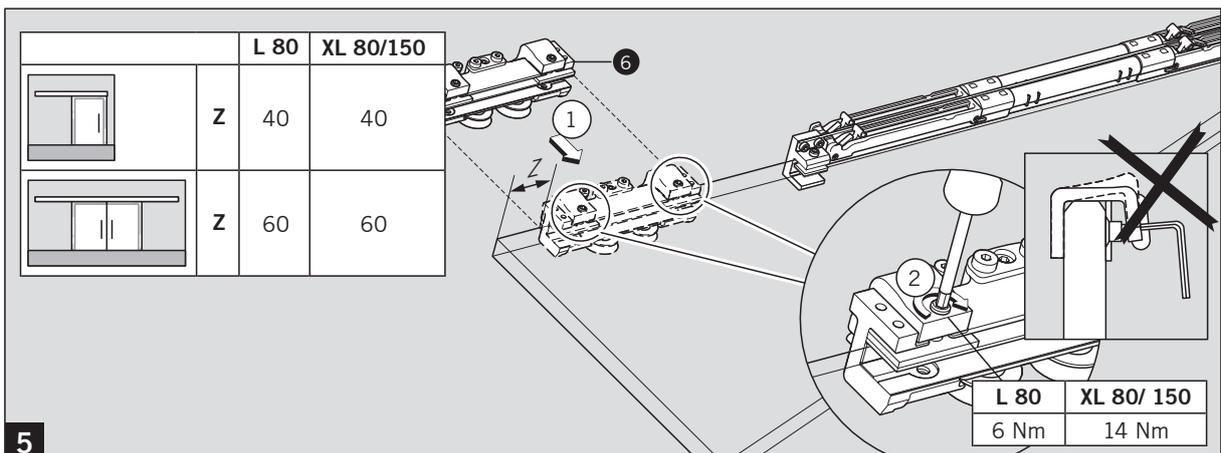
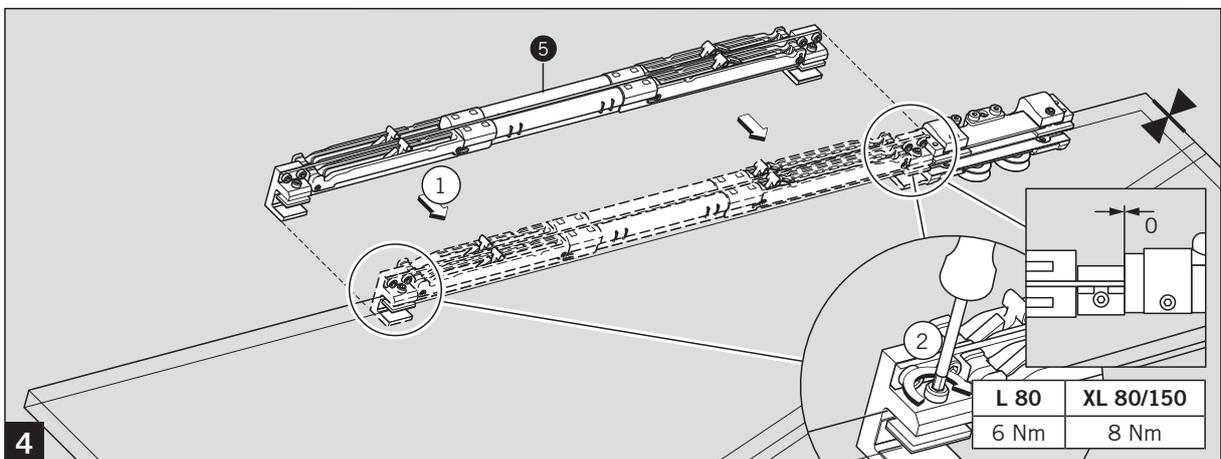
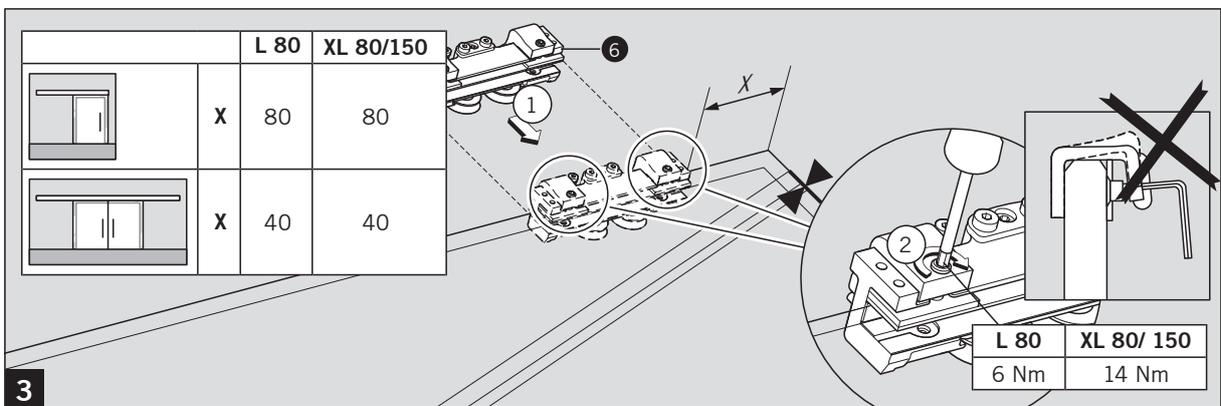
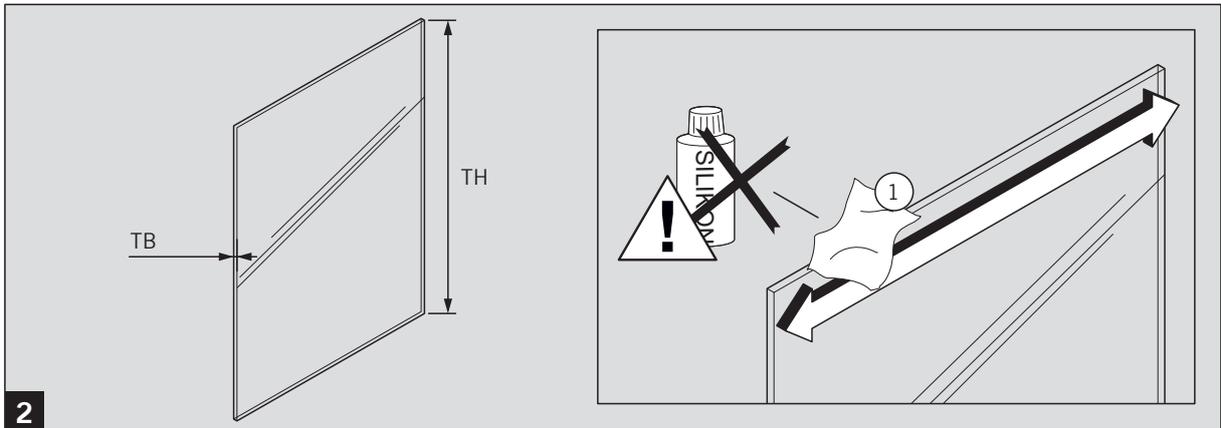
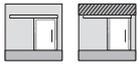
XL 80/150



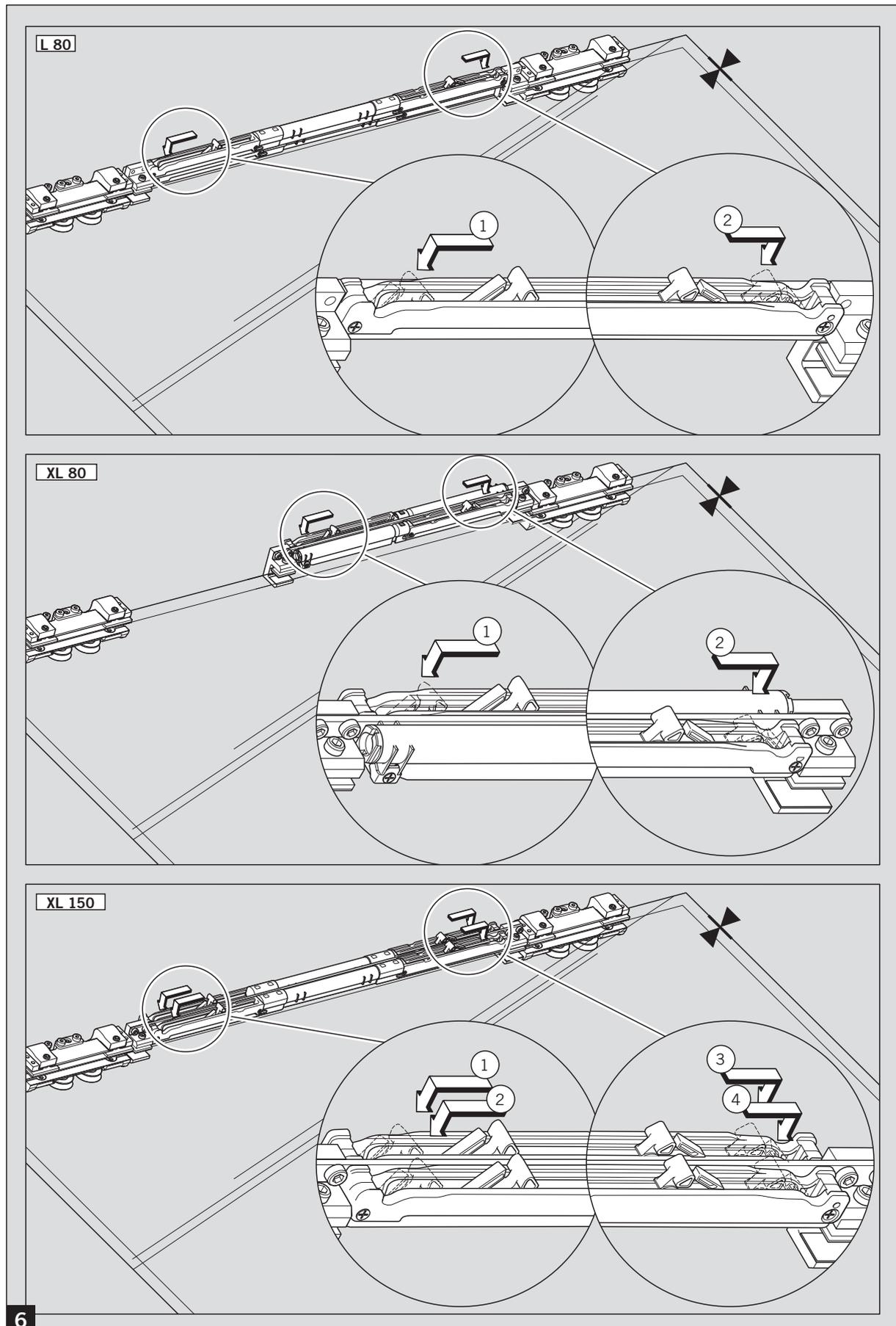
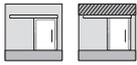
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



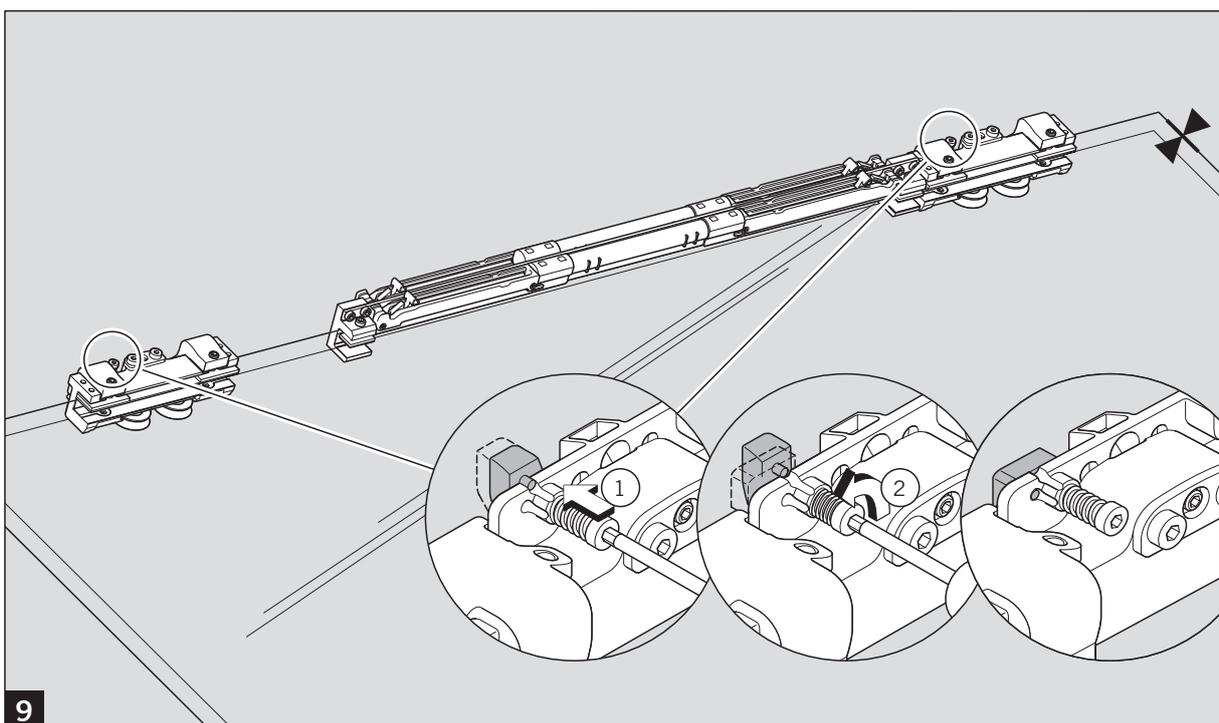
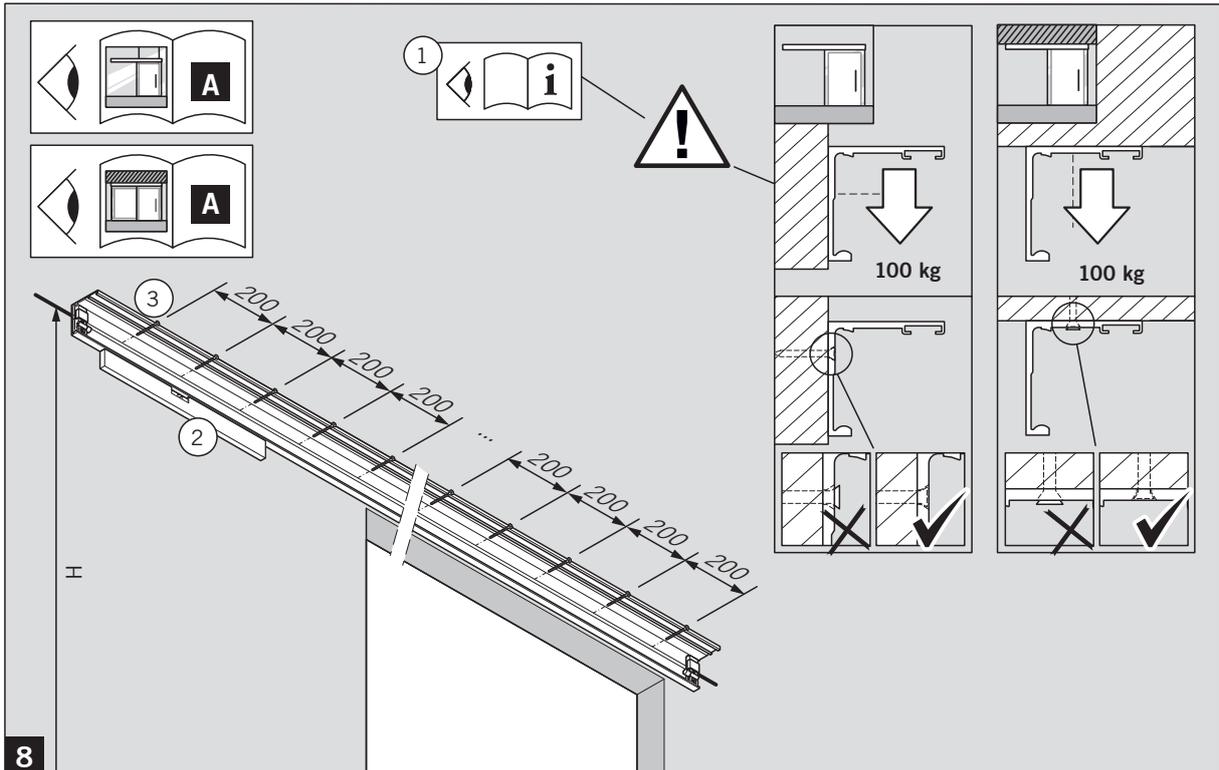
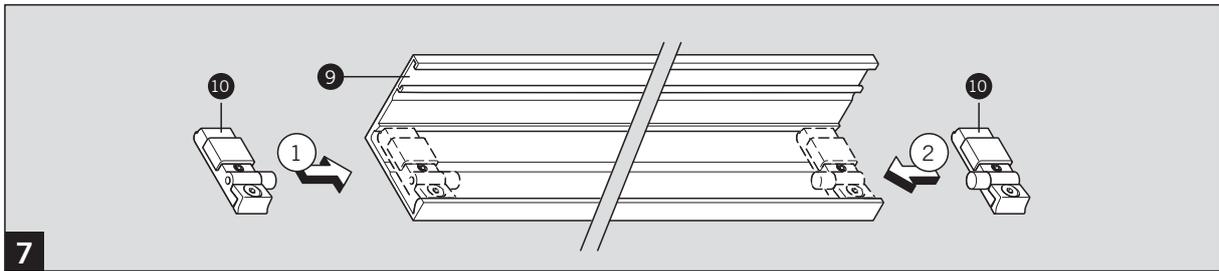
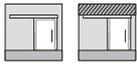
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



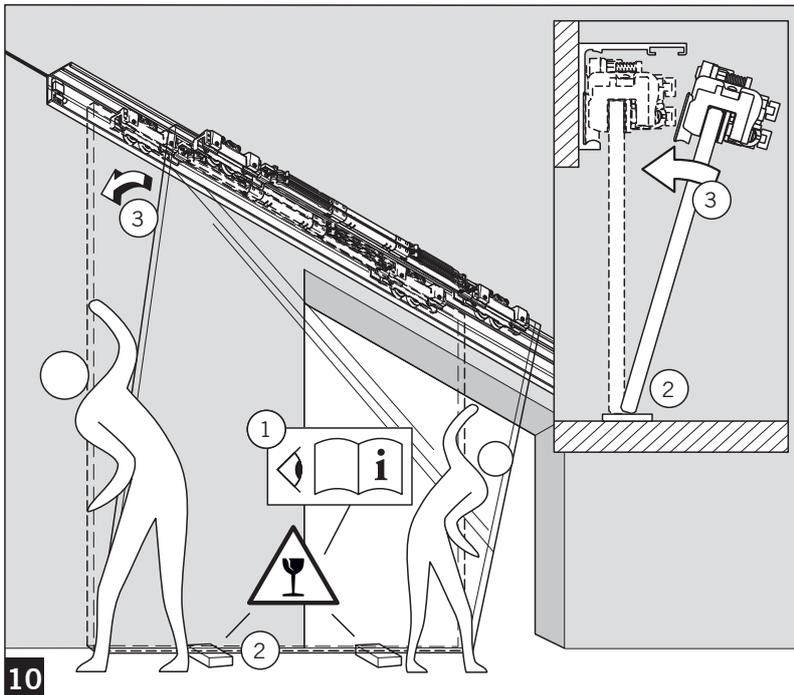
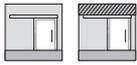
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



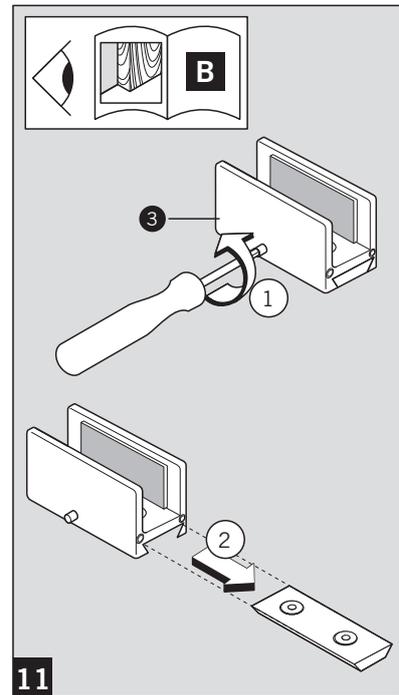
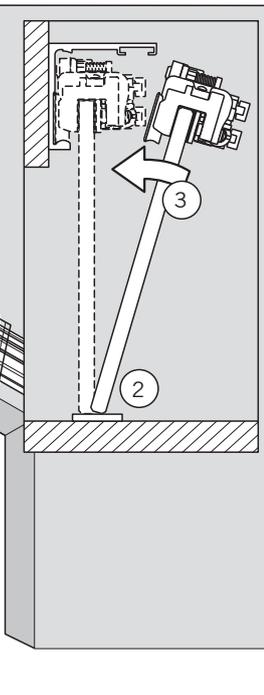
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



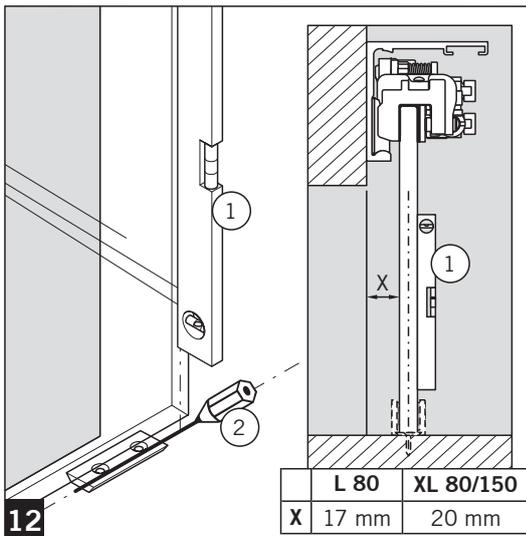
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



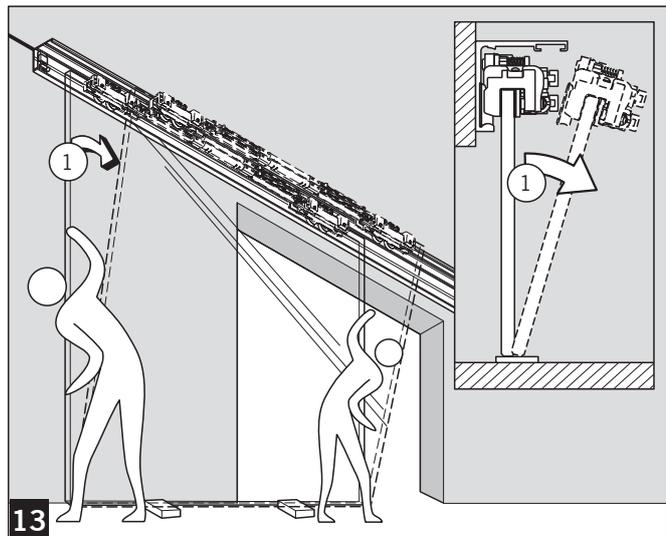
10



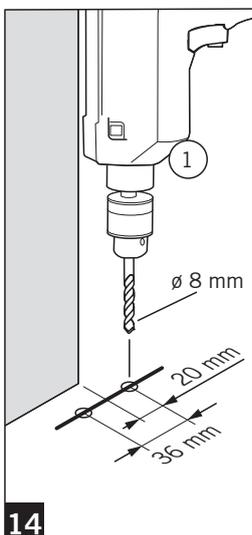
11



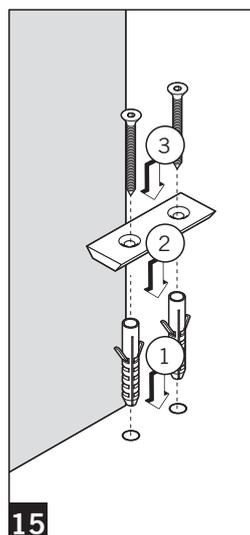
12



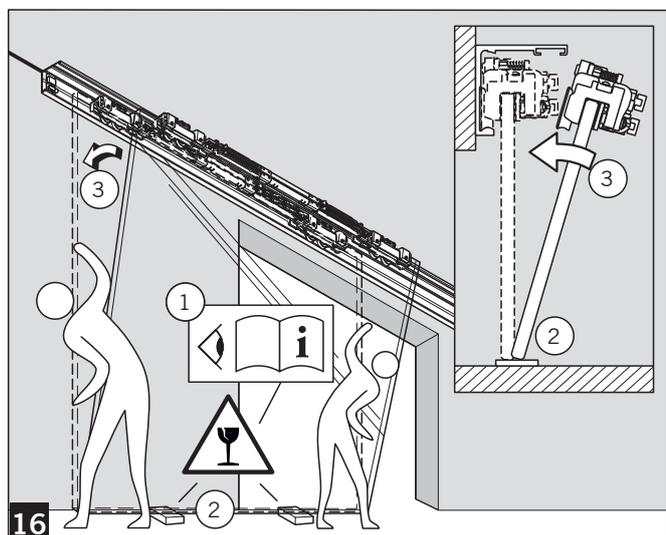
13



14

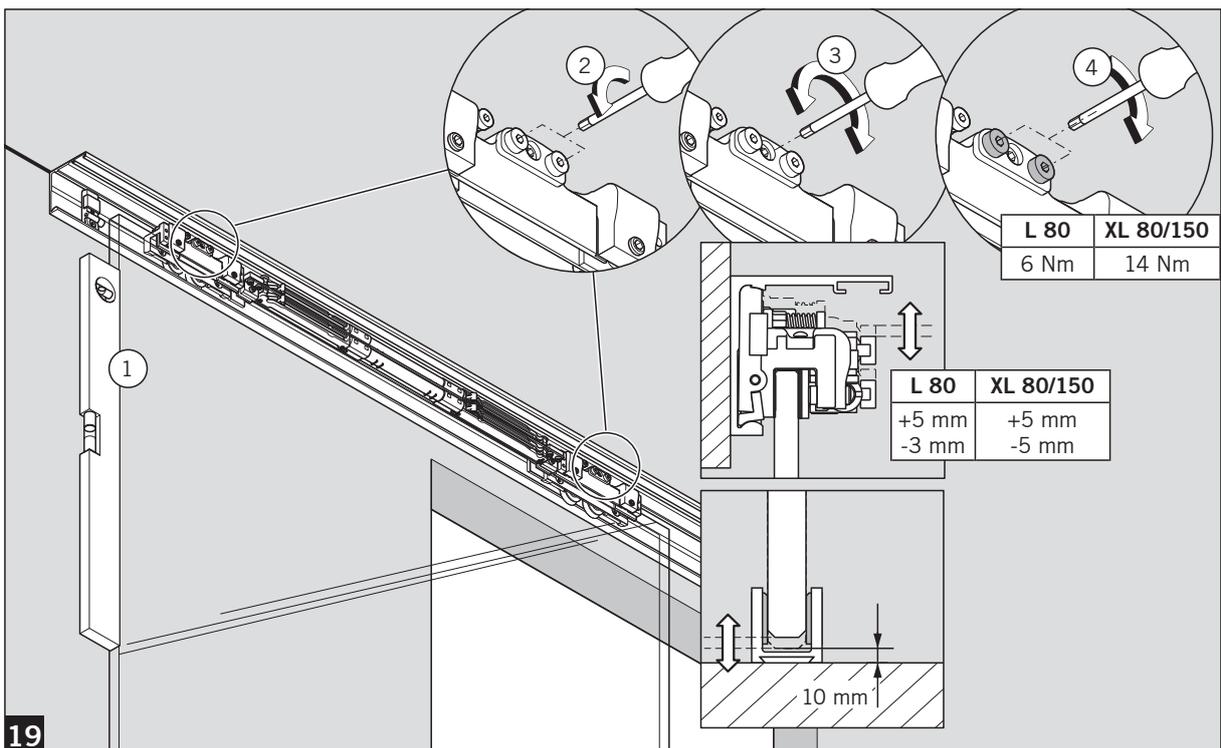
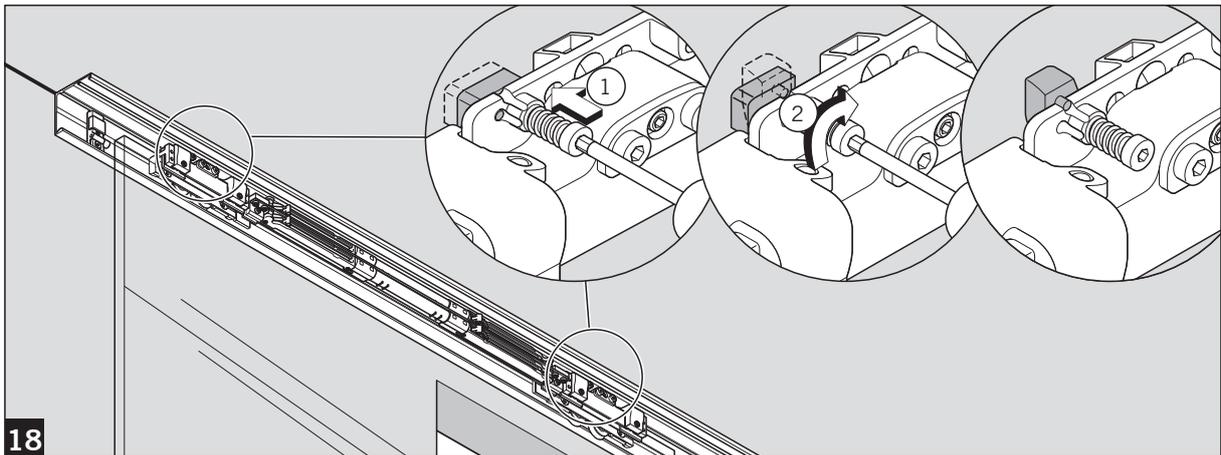
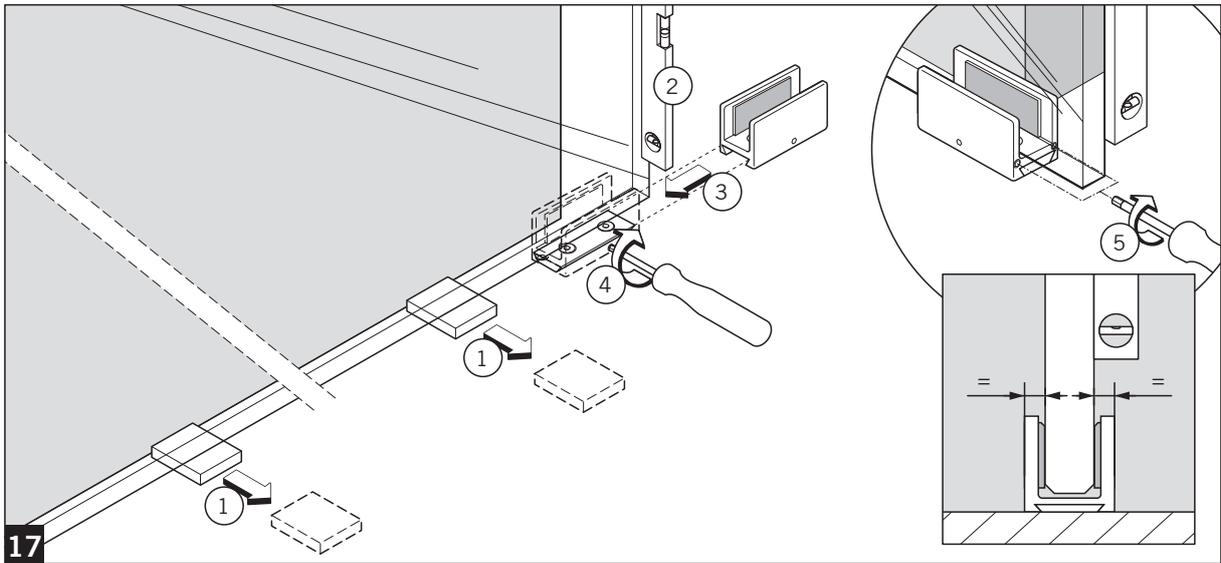
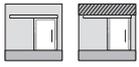


15

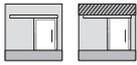


16

MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



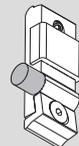
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150

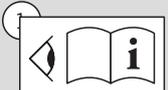


L 80

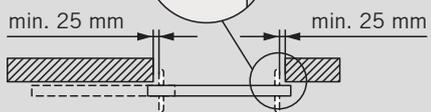


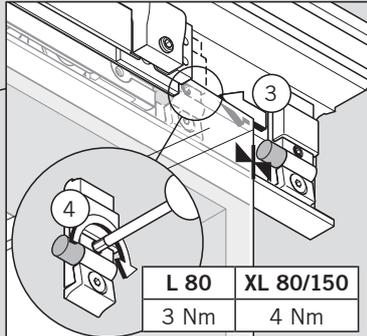
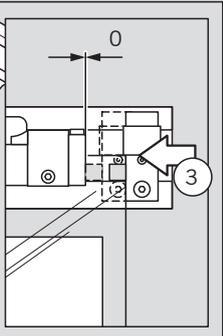
XL 80/150



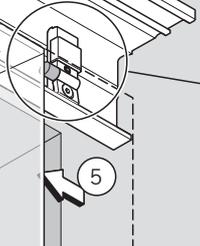
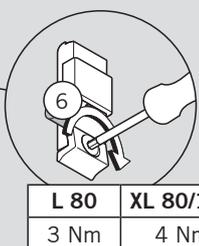



min. 25 mm min. 25 mm

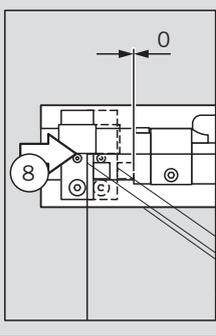
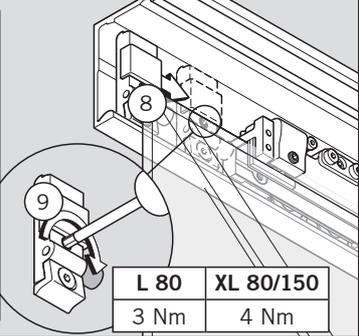


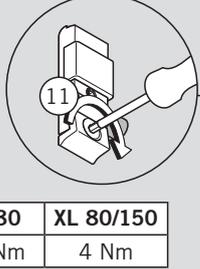
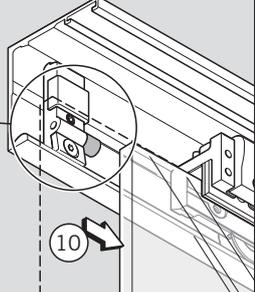
L 80	XL 80/150
3 Nm	4 Nm

L 80	XL 80/150
3 Nm	4 Nm

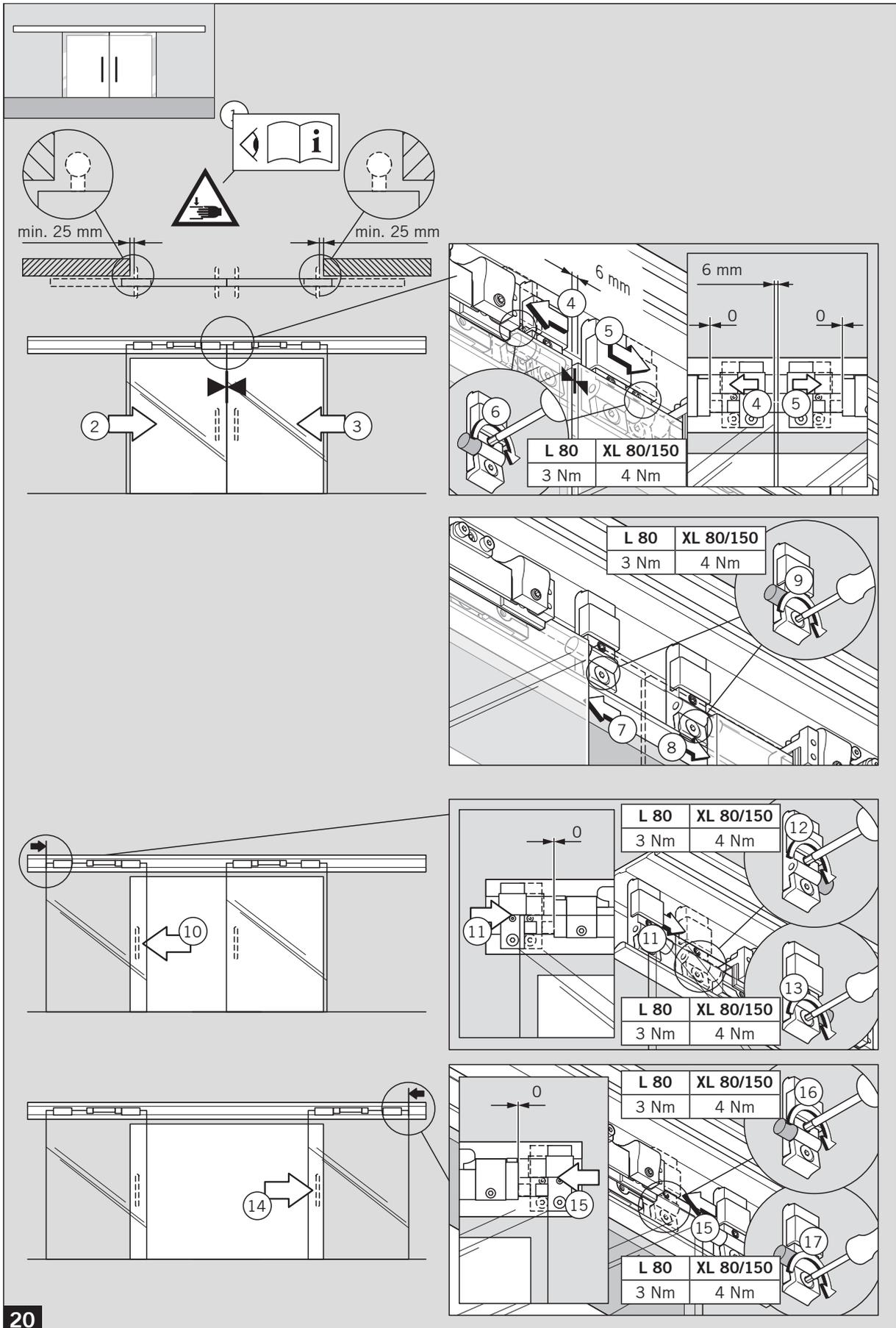
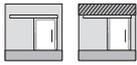




L 80	XL 80/150
3 Nm	4 Nm

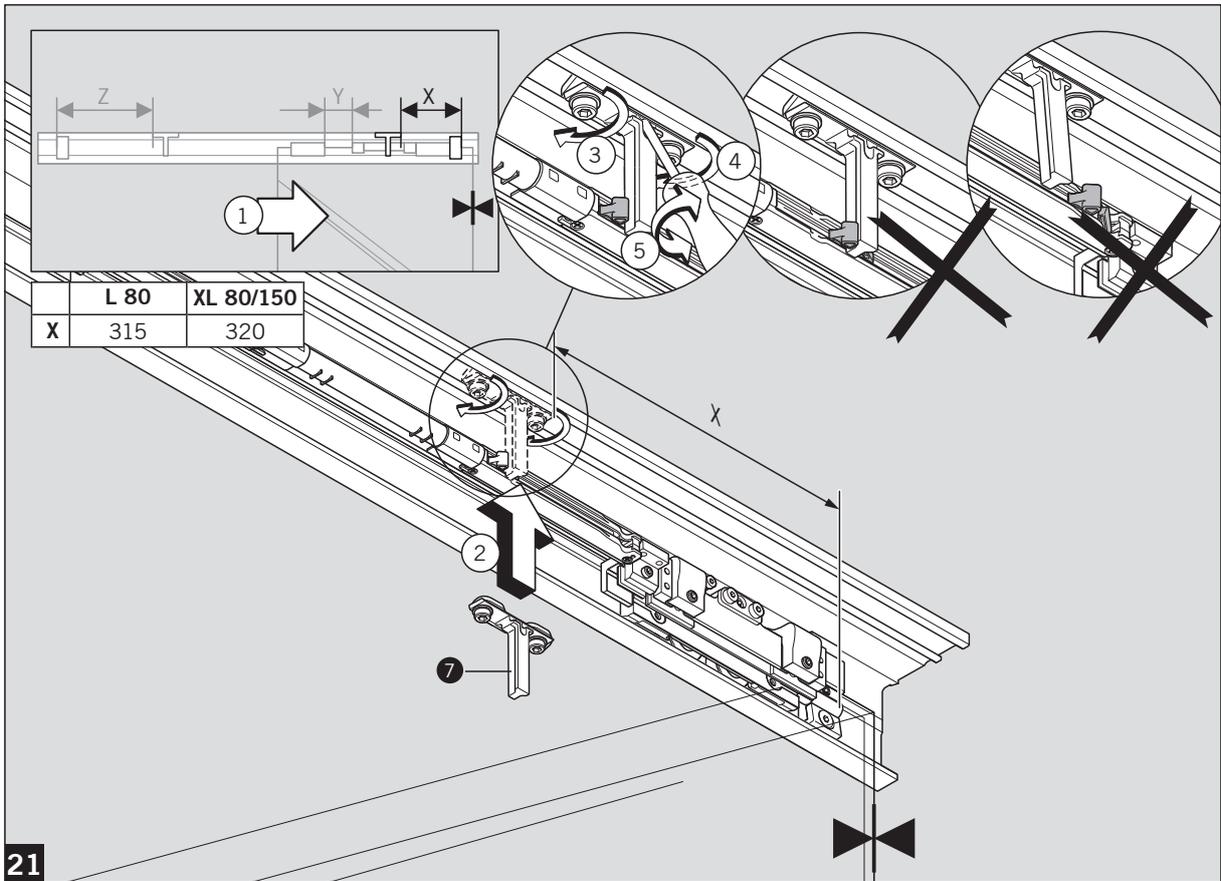
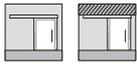




L 80	XL 80/150
3 Nm	4 Nm

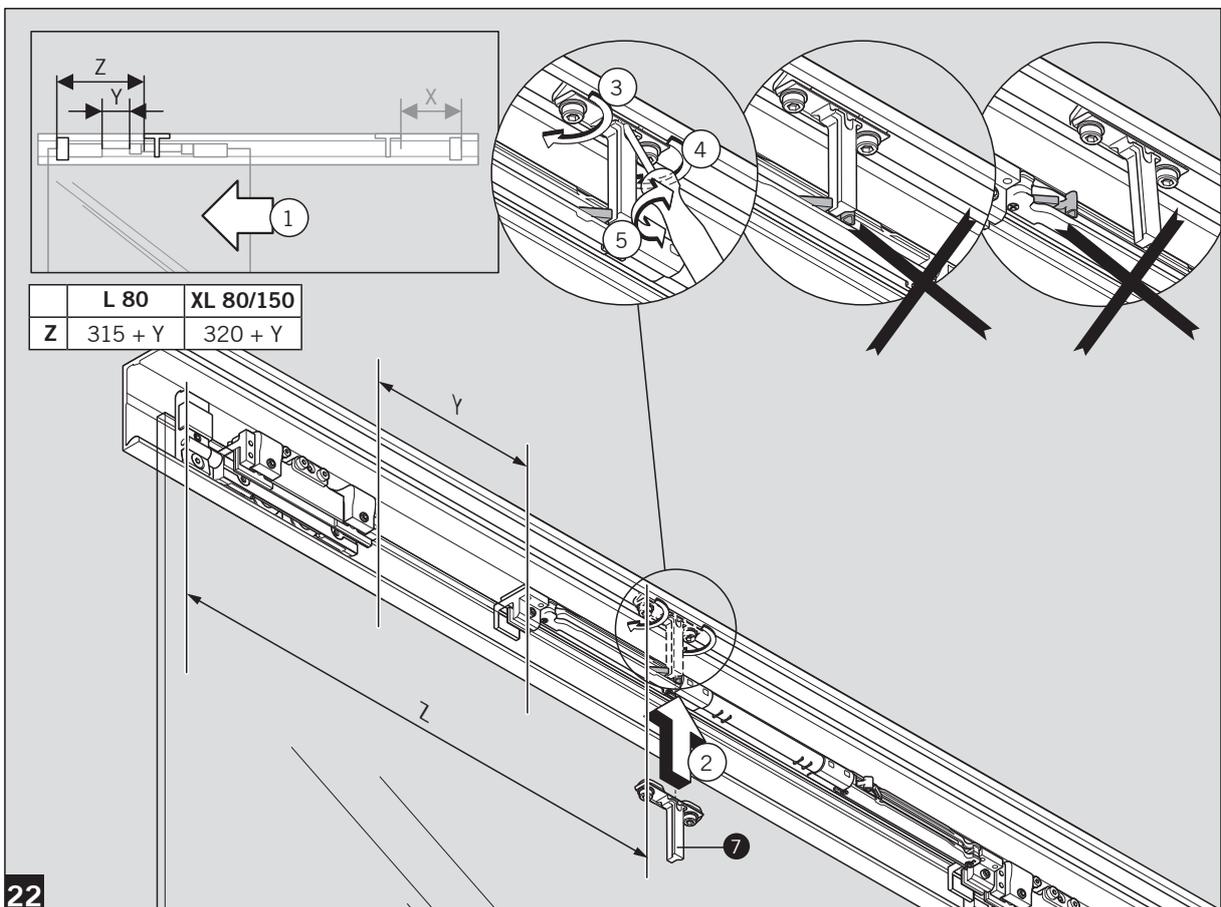
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150

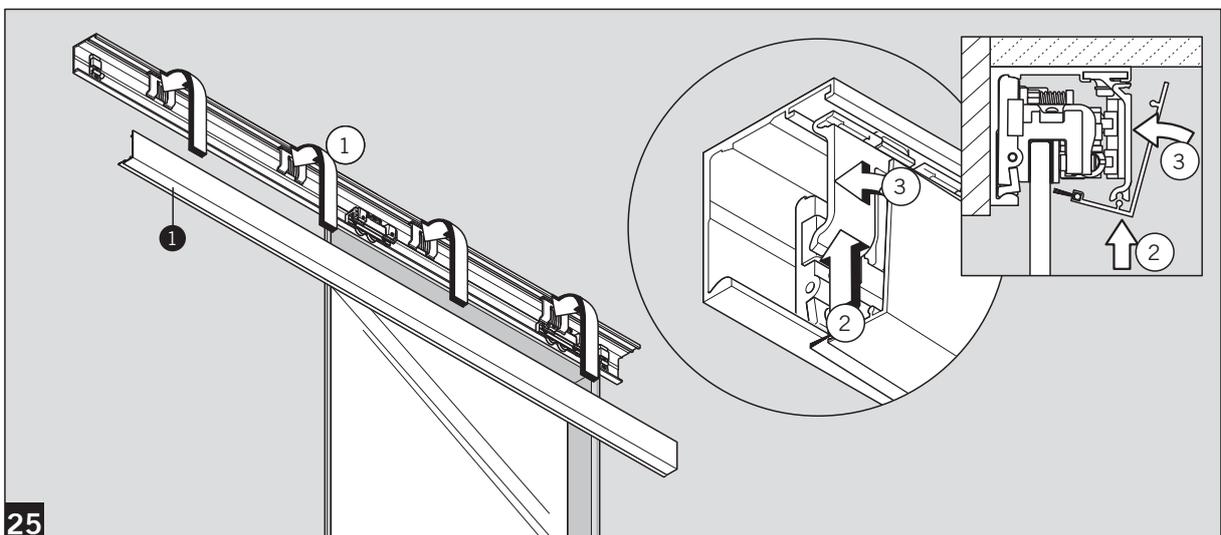
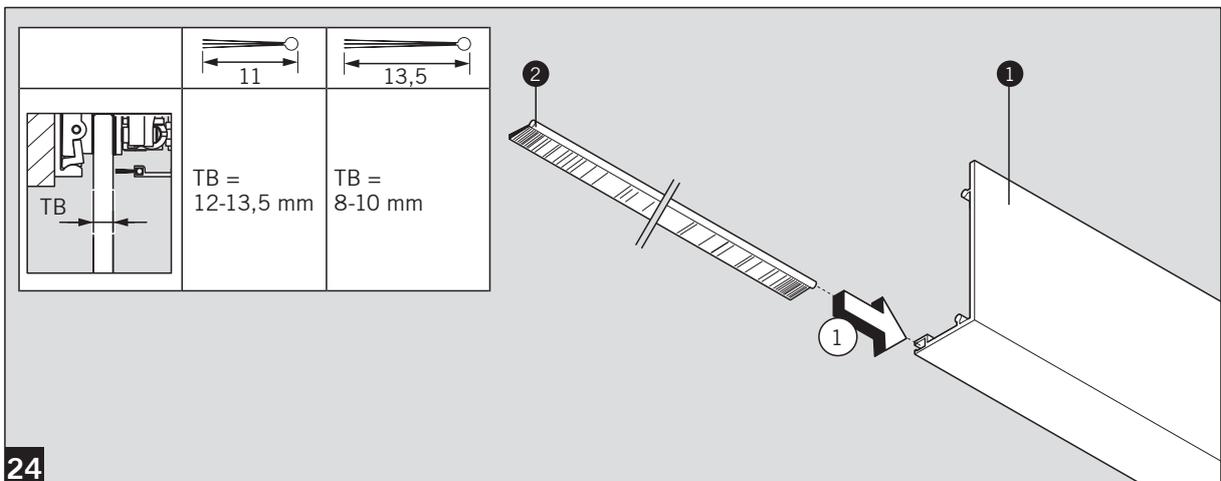
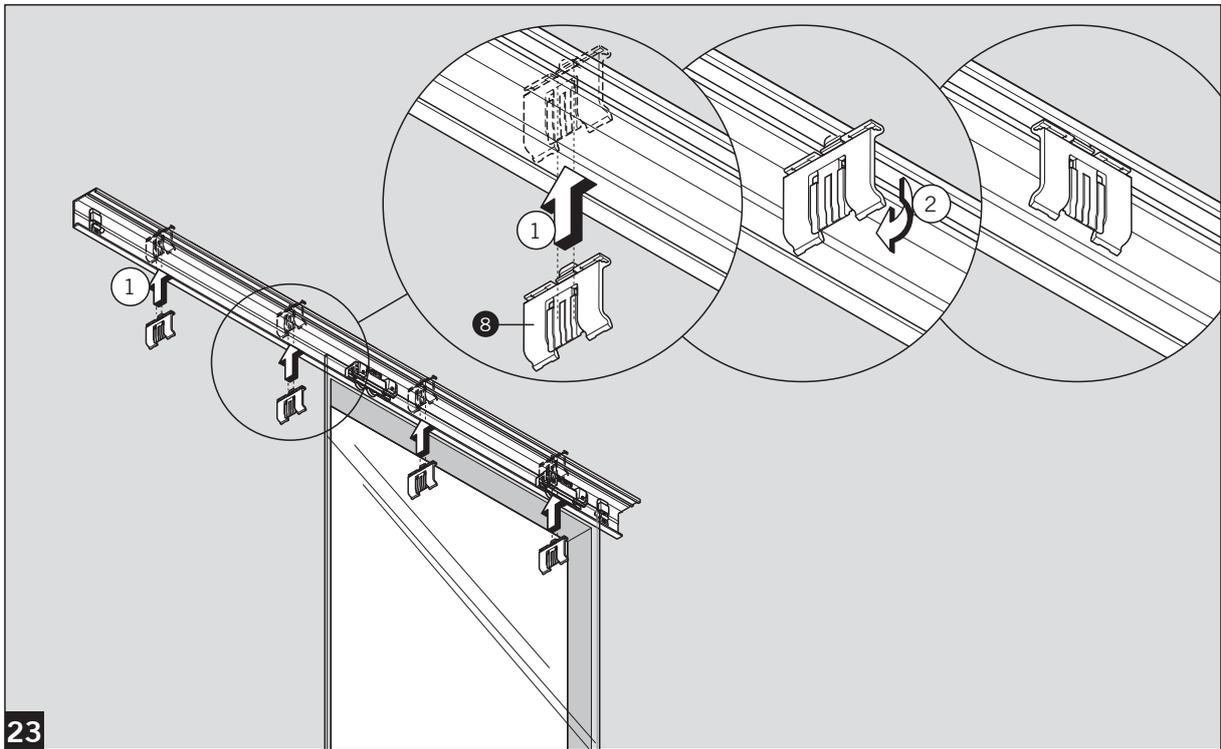
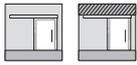


21

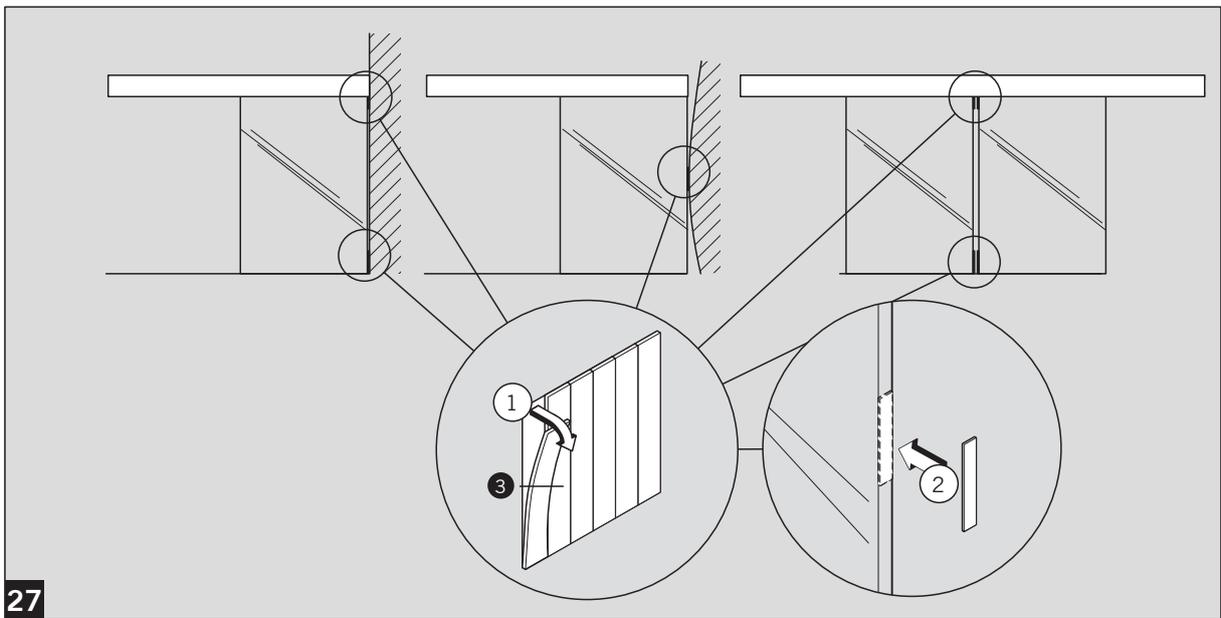
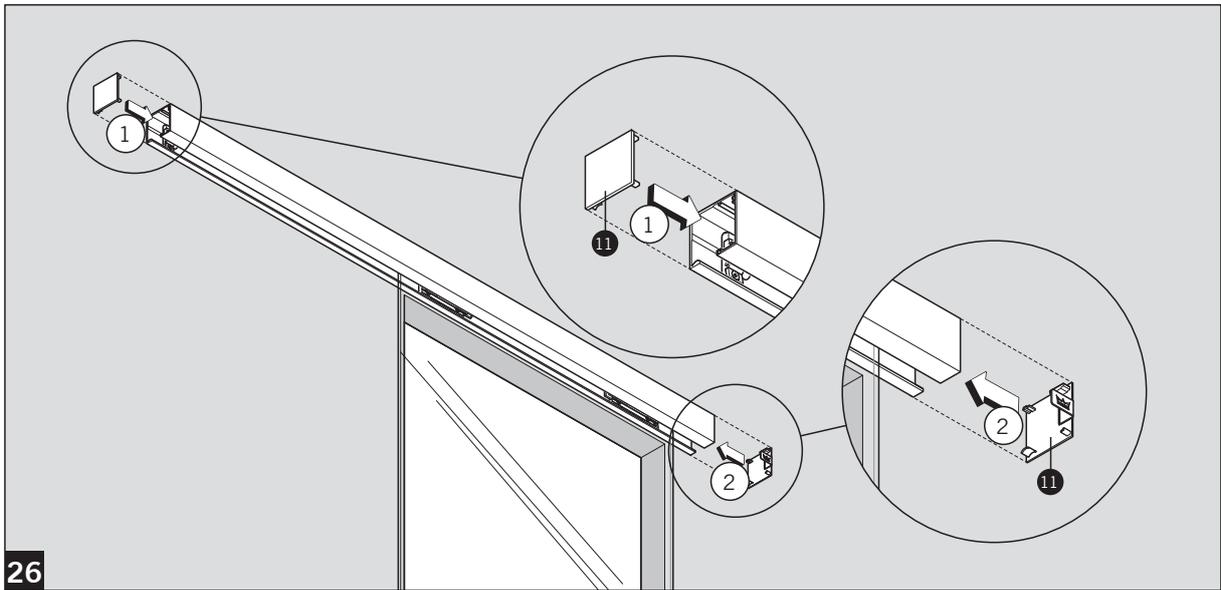
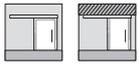


22

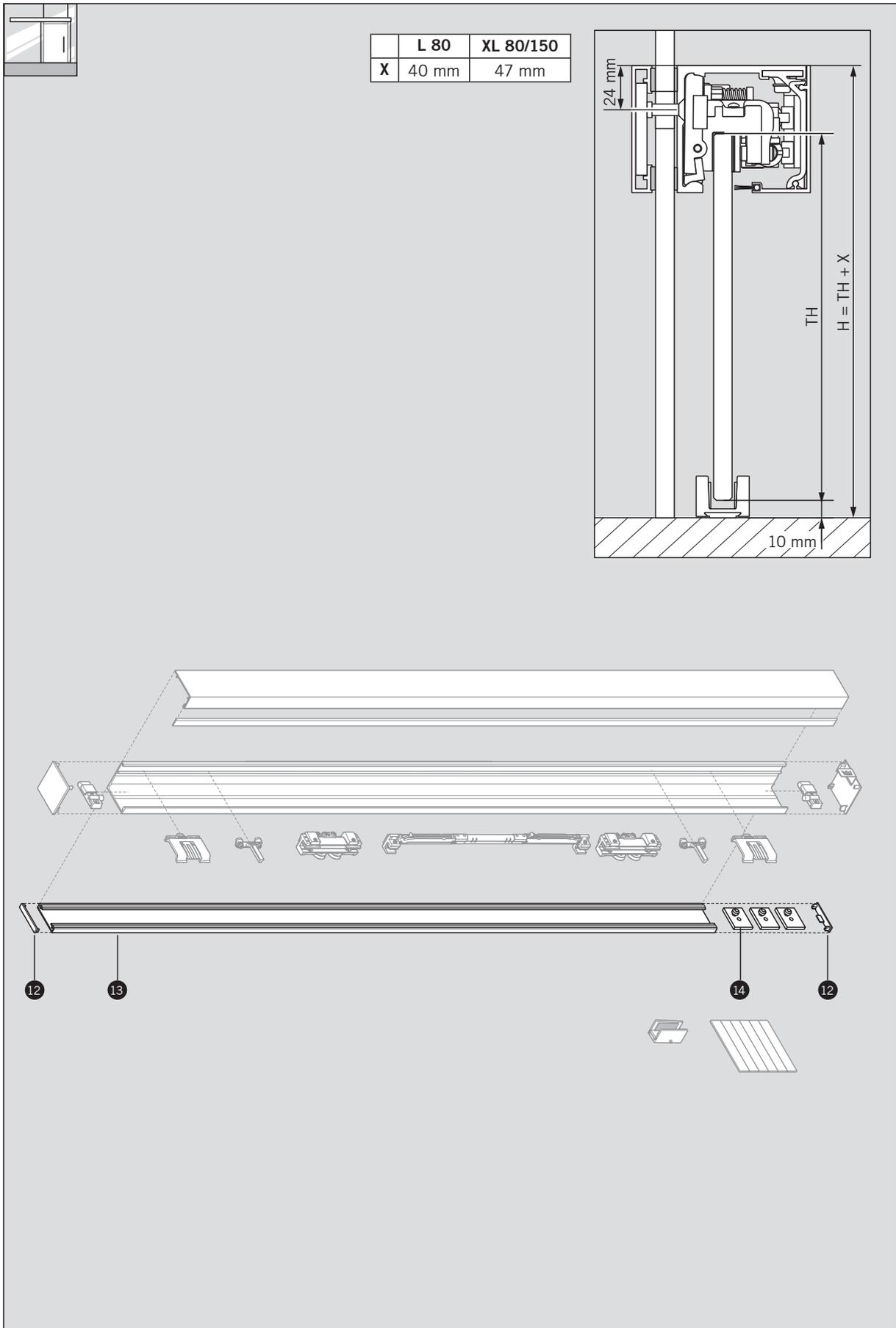
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



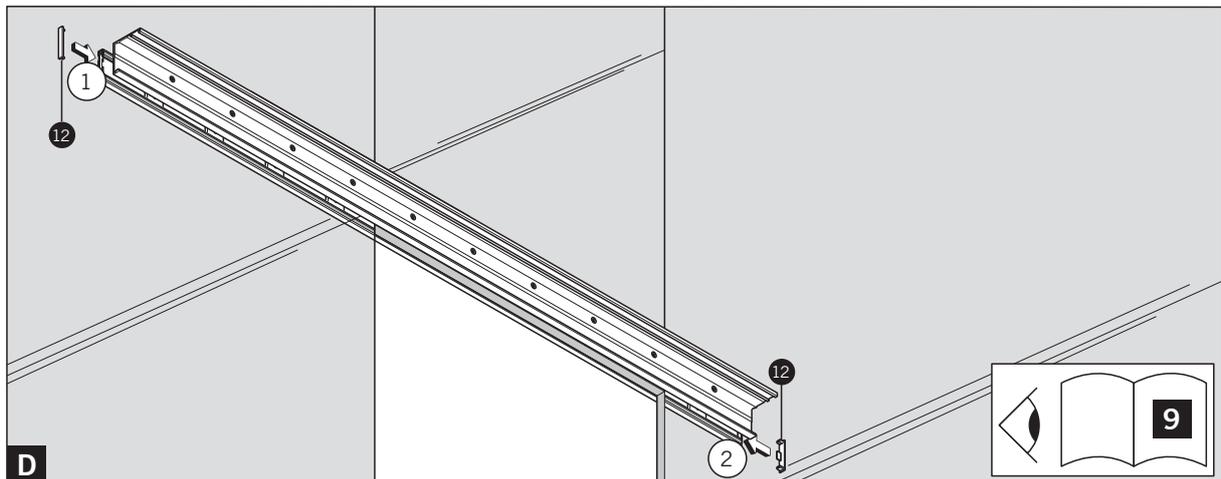
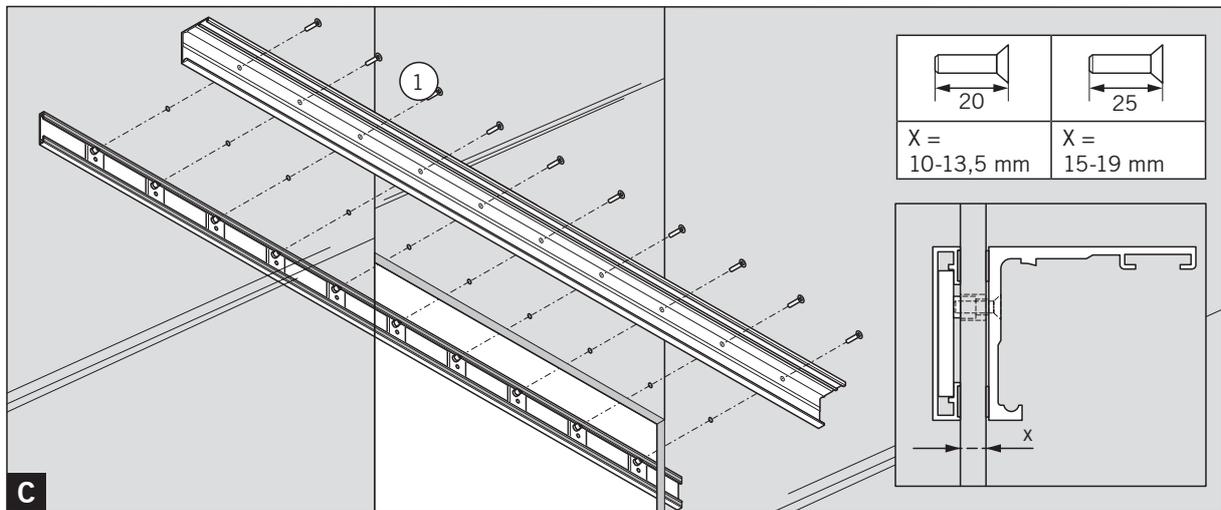
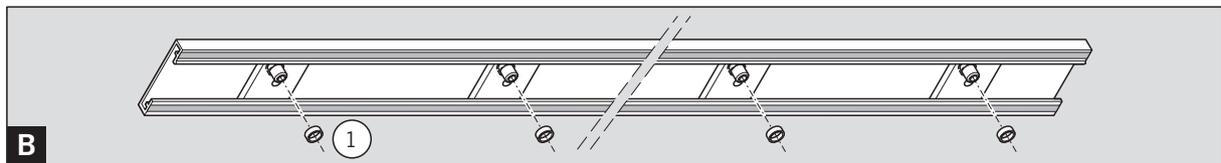
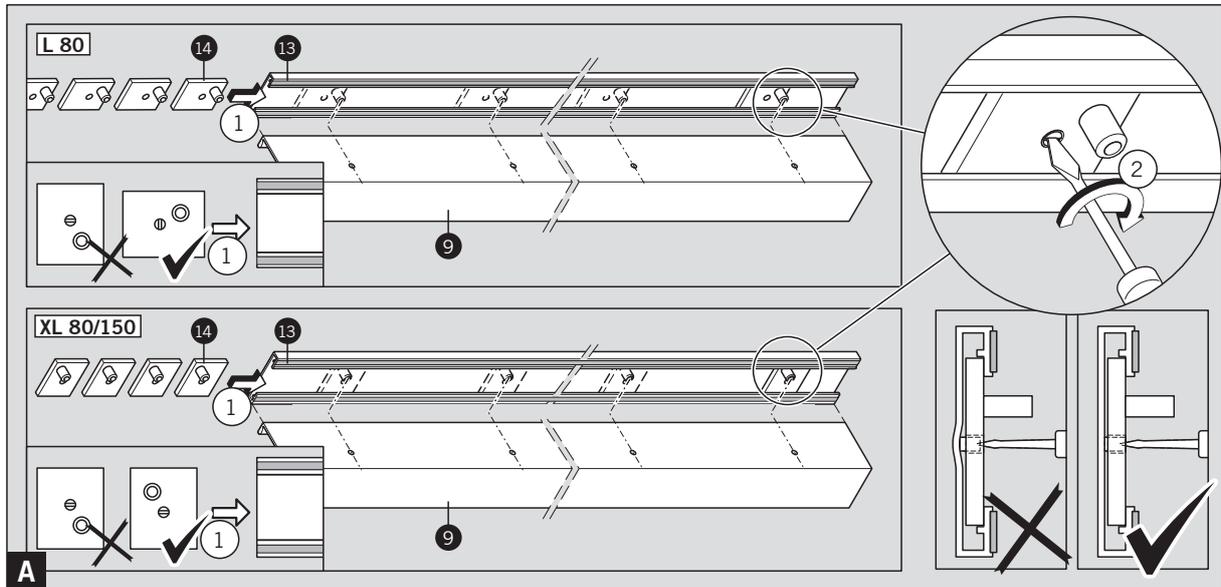
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



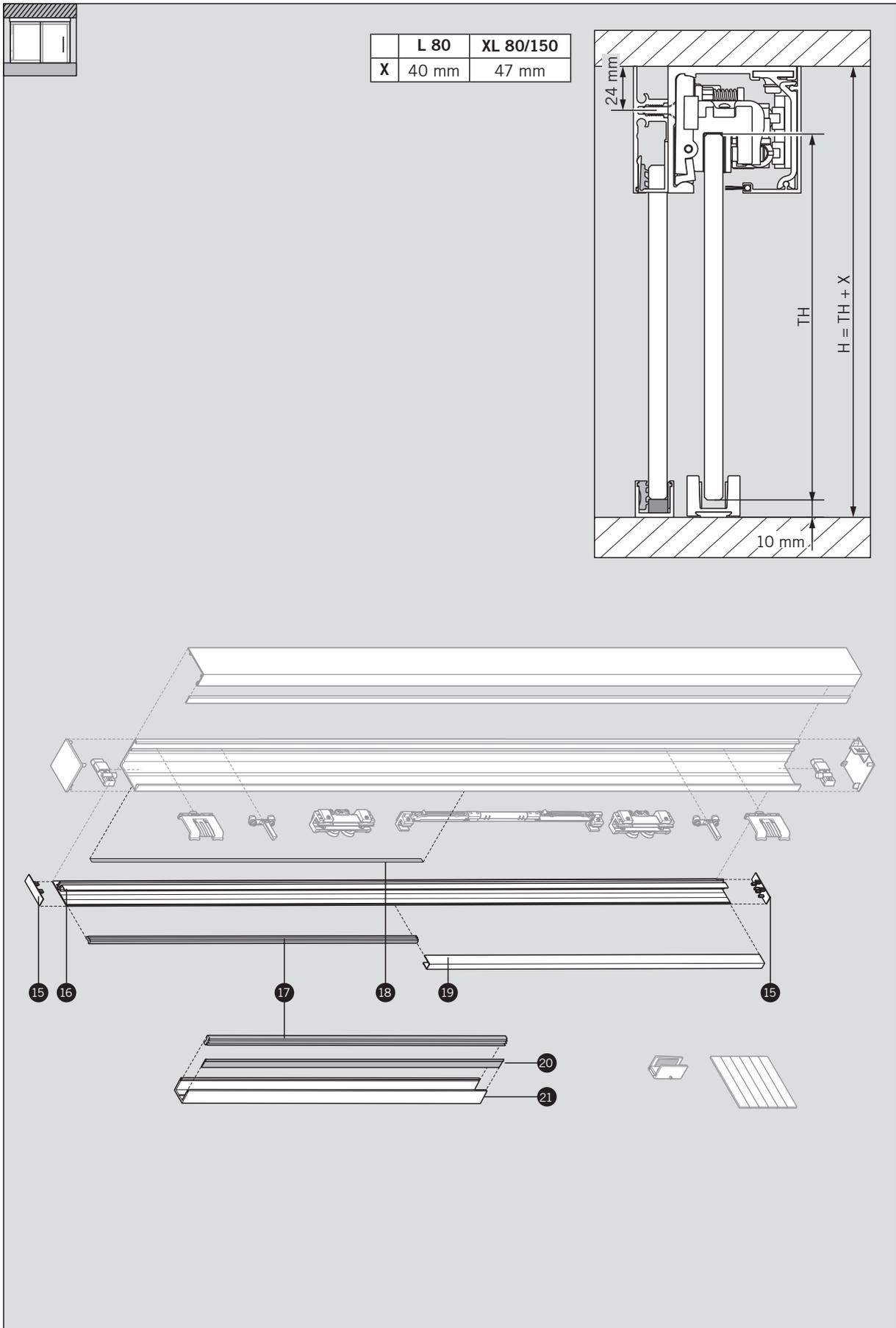
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



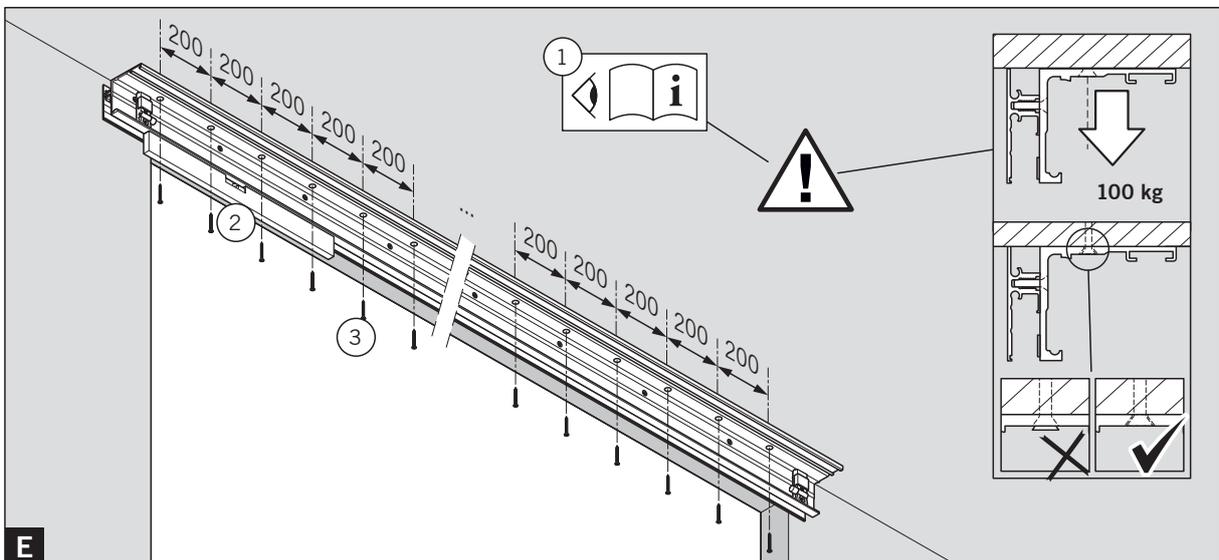
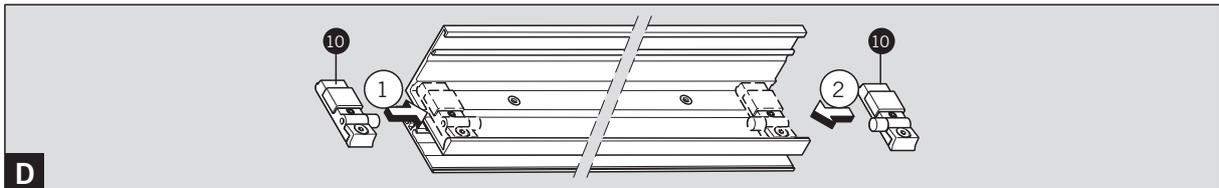
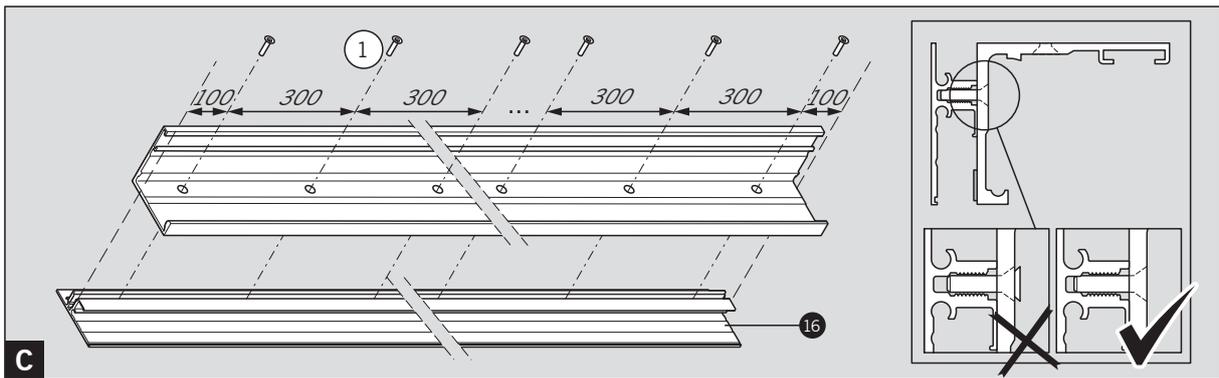
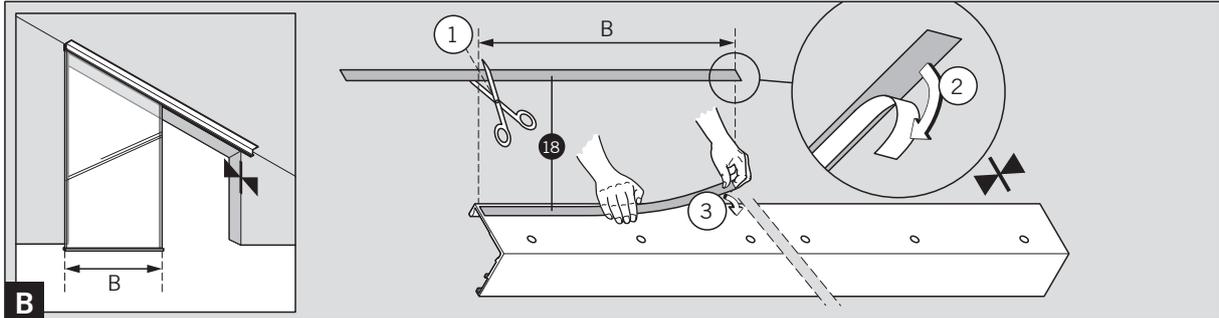
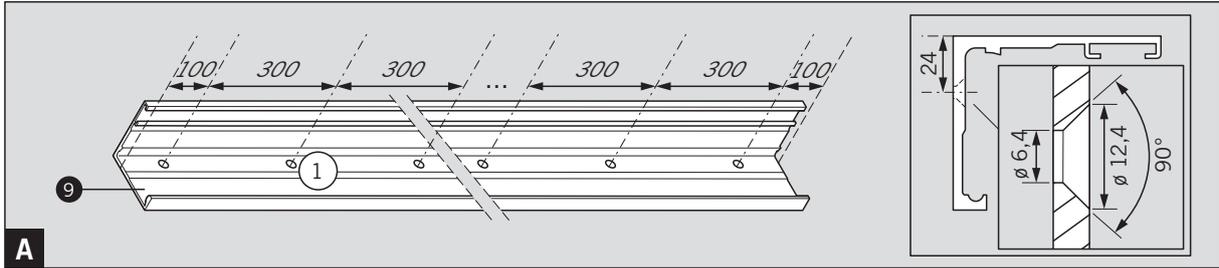
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



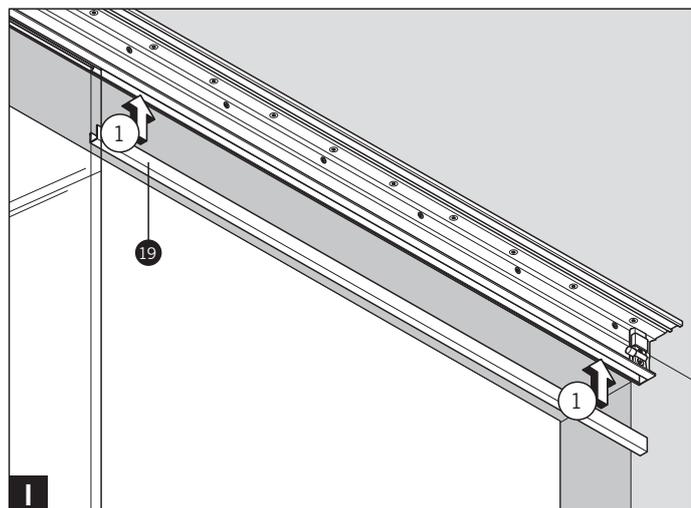
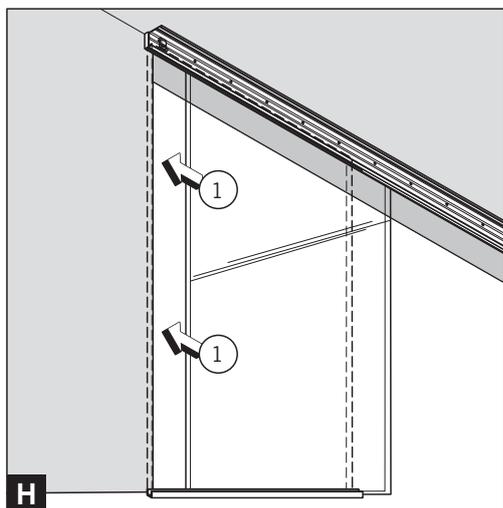
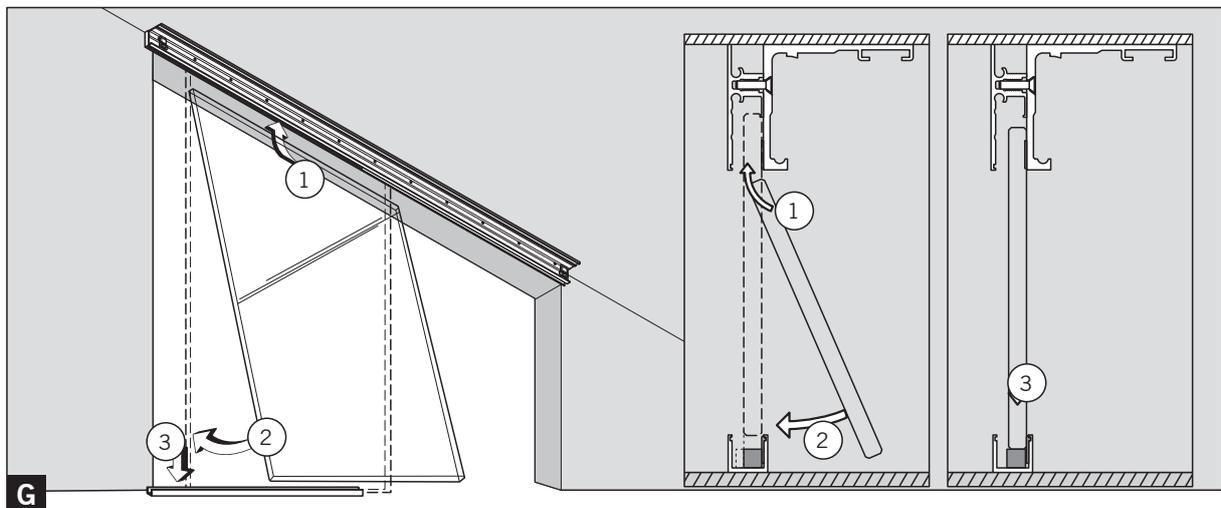
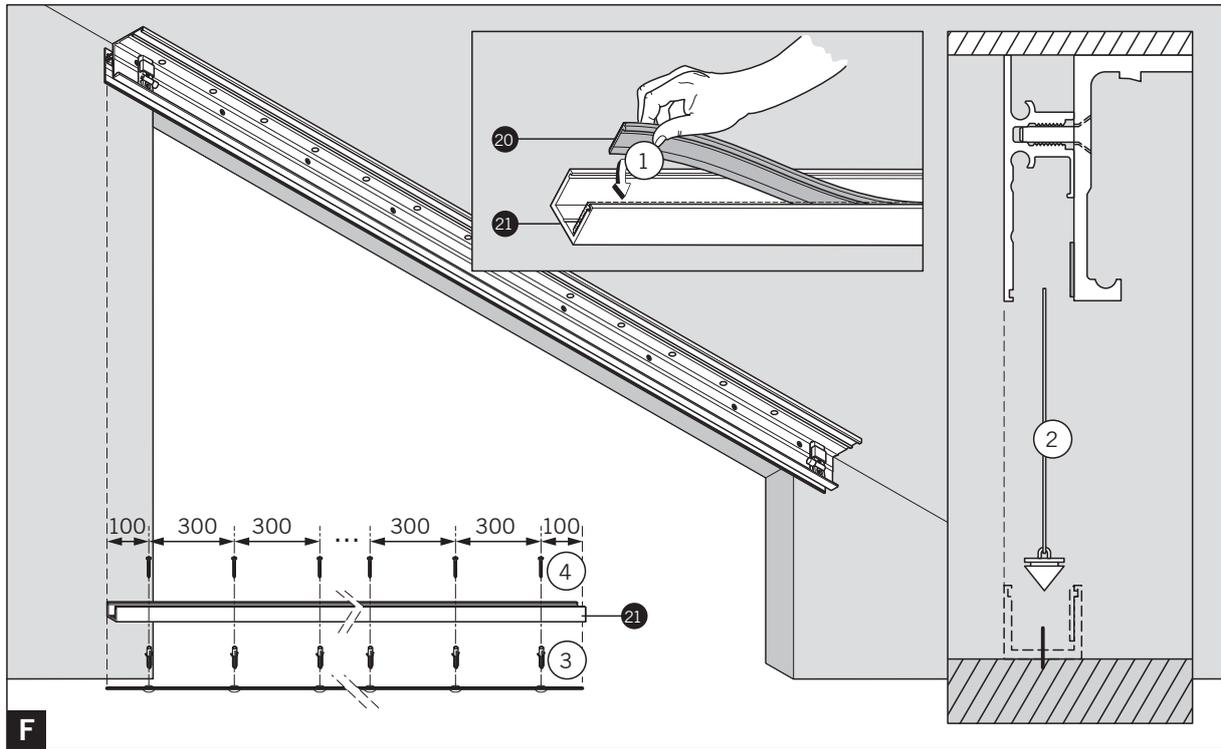
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



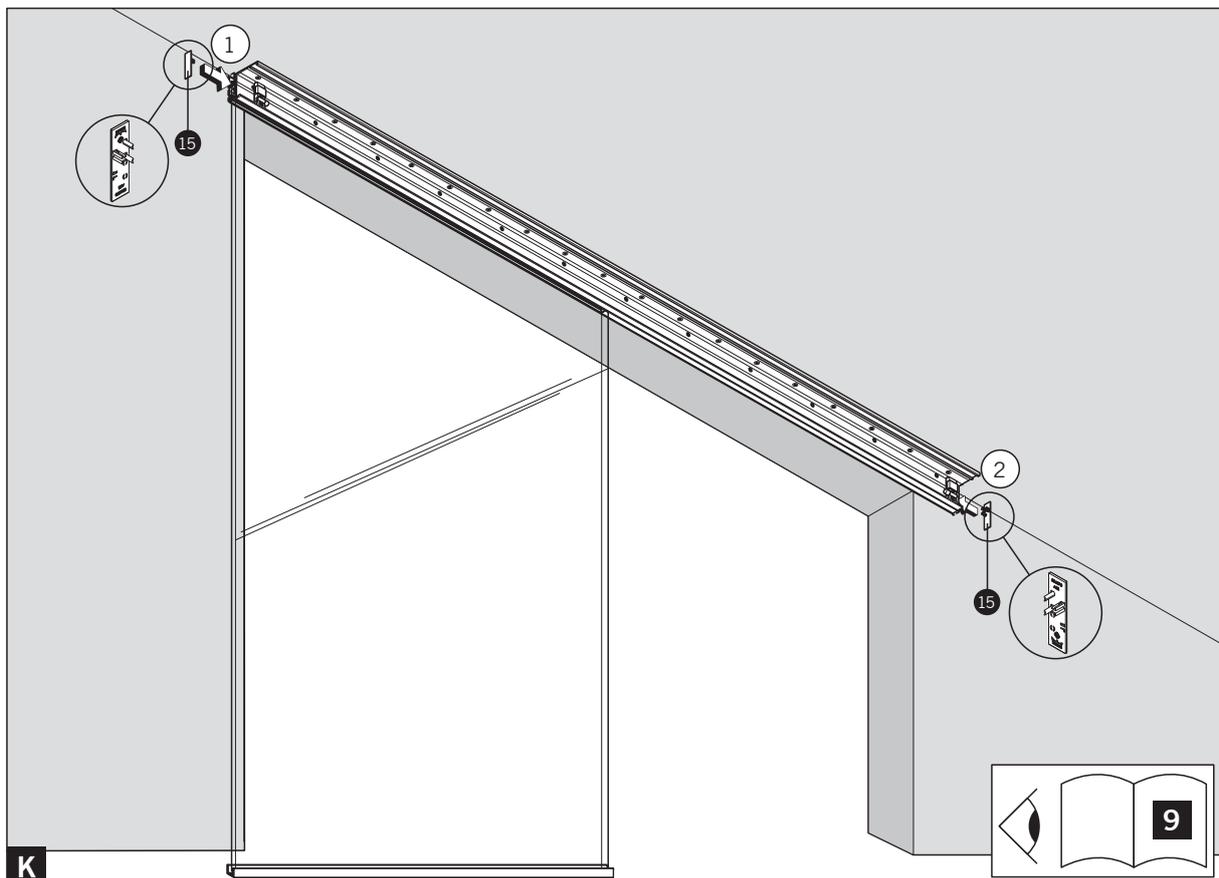
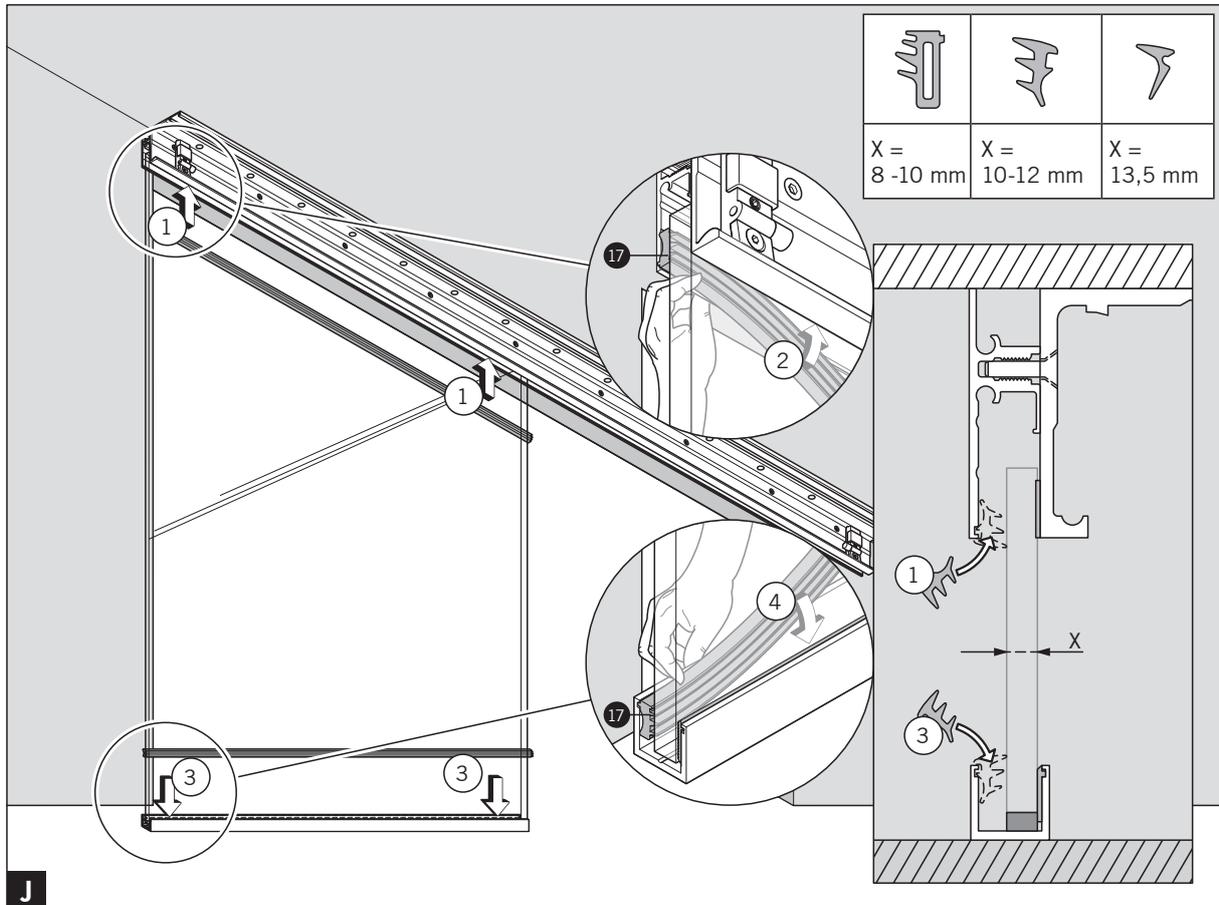
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



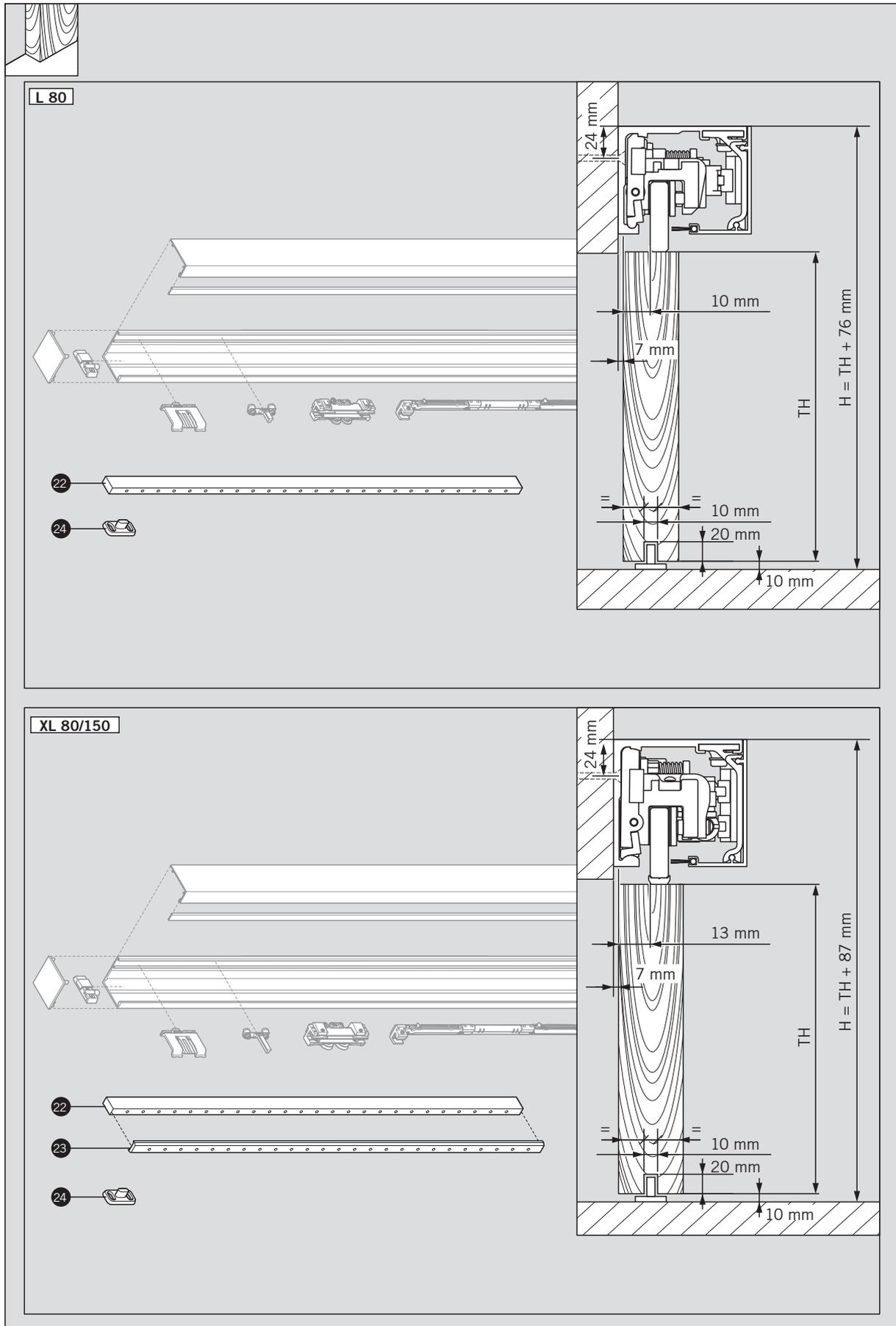
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



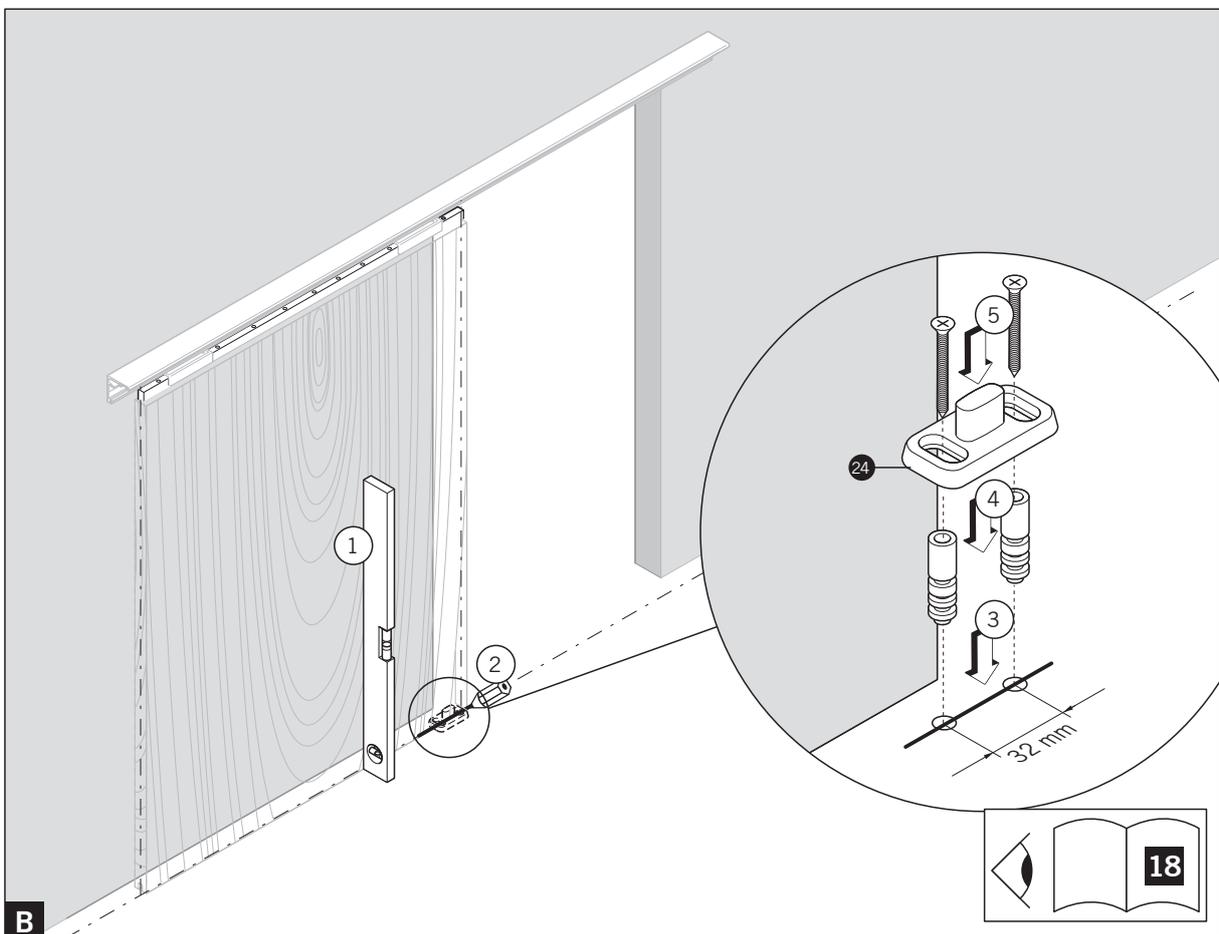
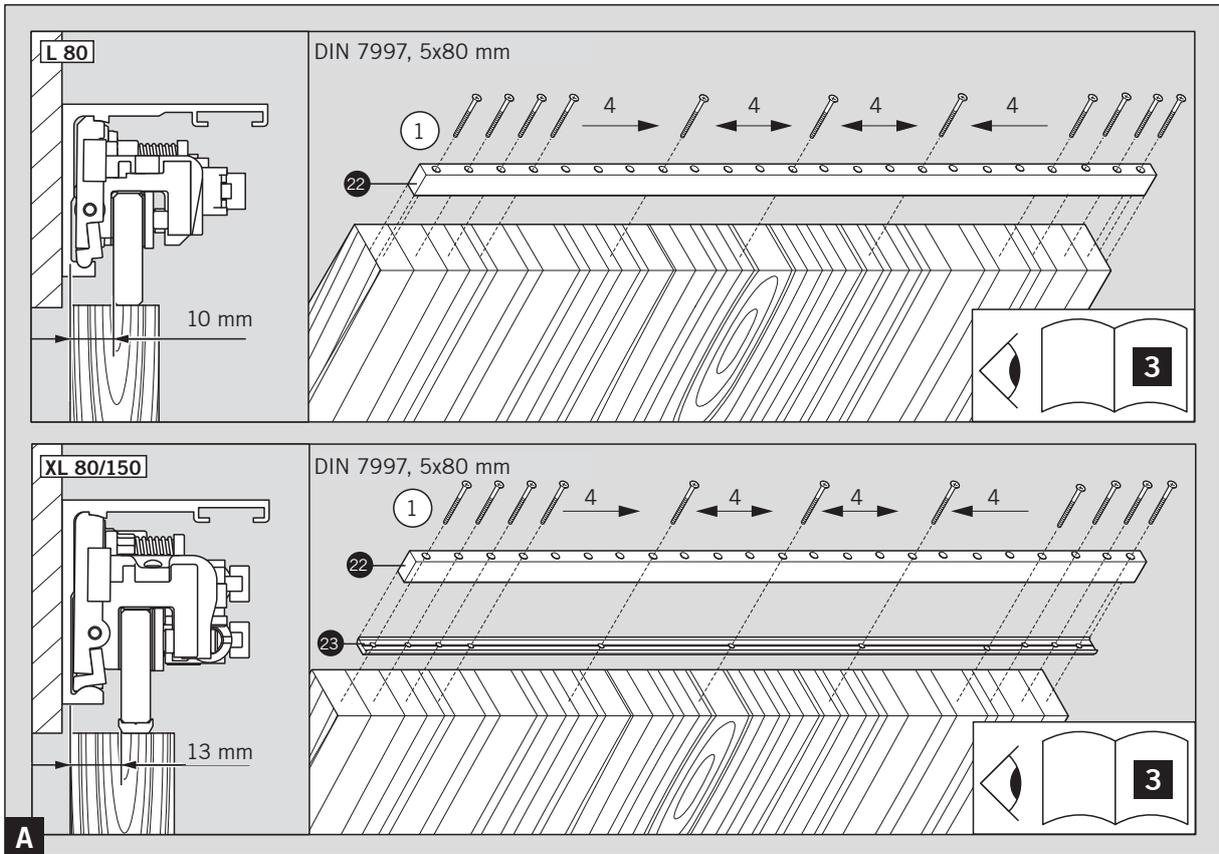
MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150



MUTO COMFORT L DORMOTION 80 / XL DORMOTION 80/150





DORMA Deutschland GmbH
DORMA Platz 1
58256 ENNEPITAL
DEUTSCHLAND
Tel. +49 2333 793-0
Fax +49 2333 793-4950
www.dorma.com